

# SỰ HIỆP NHẤT



Cảm ơn anh, Anh Orman. Xin Chúa ban phước cho anh.

Xin chào, các bạn. Rất vui được có mặt ở đây trong đền tạm này lần nữa sáng hôm nay. Và vừa mới đứng đằng sau đó lắng nghe, khi tôi đi vào, và nghe lời tiên tri phát ra trong cách nói tiếng lạ, với sự thông giải. Và tôi đã nói với các anh em rằng căn phòng đó cũng đầy người, vì thế tôi nói, “Tôi không biết, tôi chưa nói với người này” (Đó là Anh Higginbotham, nếu tôi nhớ không lầm.) “lâu quá rồi. Nhiều tháng đã trôi qua kể từ khi tôi bắt tay anh ấy.” Nhưng đó là chính xác những gì tôi đang giảng về, những gì anh ấy đã nói sáng nay, chính xác những gì tôi đang nói về. Anh ấy đã không biết điều đó. Chính tôi đã không biết cho đến cách đây một lát, về những gì mà tôi sắp giảng. Và điều đó đúng thế, những gì anh ấy đã nói ngay lúc đó. Vì vậy chúng ta sung sướng biết rằng chúng ta họp lại cùng nhau trong Danh Chúa Jêsus, và dưới bóng cánh che chở của Ngài.

<sup>2</sup> Bây giờ, tôi nhìn thấy nhiều người đang đứng, nơi này đây và chật kín người, và chúng ta thật sự không thích nhìn thấy điều này. Và, ngay khi chúng ta có thể, chúng ta sẽ làm cho nó khác biệt ở đây, một đền tạm lớn hơn. Bây giờ, tôi muốn báo cáo từ Phoenix thật nhanh.

<sup>3</sup> Tối Chúa nhật vừa rồi tôi đã có mặt ở đây và giảng về đề tài *Tiệc Thánh* cho...trước buổi lễ tiệc thánh. Tiệc thánh không phải là nhận lấy bánh, *dự tiệc thánh* có nghĩa là “trò chuyện với, nói chuyện lại, trò chuyện với người nào đó.”

<sup>4</sup> Và bây giờ sáng nay, nếu tôi có nói quá dài một chút, ờ, ai đó đổi những ghế ngồi cho những người đang đứng, và điều ấy sẽ được biết ơn, hãy để cho họ ngồi xuống một lát. Tôi—tôi quan tâm về thời đại này mà chúng ta đang sống. Tôi rất, quan tâm rất nhiều. Khi tôi nhìn thấy những điều xảy ra mà tôi thấy xảy ra, có điều gì đó khuấy động trong tôi. Tôi chỉ muốn tranh thủ thì giờ của mình và cố gắng để...

<sup>5</sup> Sứ điệp sáng nay tôi sẽ giảng về đề tài của *Sự Hiệp Nhất*. Và tôi—tôi muốn tranh thủ thì giờ của mình và cố gắng làm cho nó thật đúng...trình bày nó ra một cách hoàn hảo như tôi biết thế nào. Và tôi ước ao những lời cầu nguyện của anh chị em khi anh chị em nhóm lại.

<sup>6</sup> Và tôi muốn anh chị em gỡ ra, nếu anh chị em có Kinh Thánh và muốn đọc với tôi, tới Hê-bơ-rơ chương 1, trước tiên. Và tôi muốn đọc ba câu đầu tiên của Hê-bơ-rơ chương 1, và rồi Sáng thế ký 1:26 và 7, gắn liền với nhau. Và không một người nào có thể nói điều gì xứng đáng trừ phi Đức Chúa Trời vừa giúp người nói nó. Và—và đó cũng là Sứ điệp sáng nay, về sự hiệp nhất của dân sự và Đức Chúa Trời. Bây giờ trong Hê-bơ-rơ chương 1, chúng ta đọc điều này.

*Đời xưa, Đức Chúa Trời đã dùng...các đấng tiên tri phán dạy tổ phụ chúng ta nhiều lần nhiều cách,*

*Rồi đến những ngày sau rốt này, Ngài phán dạy chúng ta qua...Con Ngài, là Con mà Ngài đã lập nên kể tự muôn vật, lại bởi Con mà Ngài đã dựng nên thế gian;*

*Con là sự chói sáng của sự vinh hiển, và hình bóng của bản thể Ngài, lấy lời có quyền phép Ngài nâng đỡ muôn vật, sau khi Con làm xong sự sạch tội, bèn ngồi bên hữu Đấng Tôn Nghiêm ở trong nơi rất cao;*

<sup>7</sup> Và bây giờ lật qua trong Sáng thế ký, chương—chương 1 và câu thứ 27, 26 và 27, tôi đọc câu này.

*Và Đức Chúa Trời phán rằng, Chúng ta hãy làm nên loài người như hình Ta, và theo tượng Ta: đặng quản trị loài cá biển, và những loài chim trời, và loài súc vật, và loài côn trùng bò trên mặt đất, và khắp cả đất.*

*Vậy Đức Chúa Trời dựng nên loài người như hình Ngài, Ngài dựng nên loài người giống như hình Đức Chúa Trời; Ngài dựng nên người nam cùng người nữ.*

<sup>8</sup> Bây giờ chúng ta hãy cúi đầu giây lát khi chúng ta cầu nguyện. Và tôi chắc chắn rằng có nhiều nan đề cầu nguyện trong vòng thánh giả cỡ này, vậy có lẽ chúng ta chỉ đưa tay lên với Đức

Chúa Trời, người nào có nan đề, và bởi động tác này người đó tỏ cho biết rằng mình có điều gì đó mà muốn chúng ta cầu nguyện cho. Chúa ban ơn cho mỗi người trong anh chị em.

<sup>9</sup> Lạy Chúa, chúng con nhóm lại dưới mái cửa đền tạm này, và chúng con biết ơn có mái nhà che trên chúng con ngày hôm nay, nhưng việc chúng con đến với nhau là vì một mục đích vĩ đại hơn điều này. Chúng con cảm thấy rằng bởi lời hứa của Đức Chúa Trời chúng con đã nhóm lại dưới bóng cánh của Đấng Toàn Năng. Mà Ngài, như một gà mẹ muốn phủ che cho những gà con của mình, sẽ bảo vệ cho chúng con khỏi tất cả những điều mà chúng con đang mong mỗi Ngài bảo vệ chúng con. Rằng Ngài sẽ dang cánh che trên chúng con và nuôi dưỡng chúng con và ban cho chúng con bánh mỗi ngày, cả về thuộc thể và thuộc linh, để chúng con có thể có sức mạnh bền vững của thân thể bước đi trên trái đất, và quyền phép bền vững của Đức Thánh Linh để mang Lời Đức Chúa Trời đến cho một dân sự đang đói. Và rời khỏi nơi đây với Lời trên môi và trong lòng chúng con, với Dầu được xúc thật tươi mới như vậy để chúng con có thể bảo cho những người khác về ngày mà chúng con đang sống, và tình trạng của thời đại. Đức Chúa Trời ôi, chúng con tin cậy Ngài một cách trọn vẹn. Không có một nơi nào khác còn lại mà người nào có thể đi tới được. Chúng con cảm thấy giống như Phi-e-rơ đã làm, ngày đó khi Chúa Jêsus hỏi, “Còn người cũng muốn đi chăng?”

<sup>10</sup> Ông thưa, “Lạy Chúa, chúng con sẽ đi đâu? Chỉ một mình Ngài có Lời của Sự sống Đời đời.” Và đó là lý do tại sao chúng con nhóm lại trong Danh Ngài sáng nay, bởi vì một mình Ngài có Lời của Sự sống Đời đời. Và chúng con cầu nguyện rằng Ngài sẽ làm cho điều này rất thực với mỗi người chúng con hôm nay hầu cho lòng của chúng con sẽ bùng cháy trong chúng con. Linh hồn của chúng con sẽ được bổ sức, thân thể của chúng con được chữa lành, thần linh của chúng con được chữa lành, linh hồn của chúng con được làm cho mới lại, được tạo theo kiểu mẫu mà Đức Chúa Trời muốn cho chúng con có.

<sup>11</sup> Lạy Cha, con nguyện xin Ngài sẽ bổ sức cho những người đang đứng trong những căn phòng và quanh các bức tường, và

trên ban công chung quanh. Con cầu nguyện Ngài sẽ ban cho họ sức lực. Và, biết buổi nhóm này sẽ truyền trên băng ghi âm, mà sẽ đi đến nhiều quốc gia khác nhau, đi vào trong các xứ và các bộ lạc trên đất. Và, lạy Chúa, chúng con tin cậy hoàn toàn vào Ngài. Xin ban cho chúng con sức mạnh và—và Lời và sự xúc dầu, để nó có thể là cách mà Ngài muốn cho thời đại này. Chúng con giao phó chính mình cho Ngài giờ này, sự lắng nghe của chúng con, tiếng nói của chúng con, sự chú ý của chúng con, mọi điều mà chúng con có, chúng con giao phó cho Ngài, để Ngài sẽ hành động trong chúng con. Xin làm việc qua chúng con và bày tỏ Sự Hiện Diện vĩ đại của Ngài với chúng con. Vì chúng con cầu xin trong Danh Chúa Jêsus, Con Ngài. A-men.

<sup>12</sup> Từ ngữ *sự hiệp nhất* có nghĩa là “làm một với.” *Sự hiệp nhất*, “kết hiệp.” Và, vậy thì, đây thật là một đề tài hay, và nó—nó xứng đáng dành nhiều sự quan tâm hơn là tôi có thể đưa ra, và hơn hầu hết người nào trên đất có thể dành cho. Nhưng tôi muốn bày tỏ với anh em quan điểm của tôi về điều đó, và, với những gì mà Đức Chúa Trời muốn ban cho chúng ta. Bây giờ, trong sự hiệp nhất này, đó là một tín lý giảng dạy. Và đối với các anh em có thể nghe băng ghi âm này, tôi tin rằng nó sẽ không phải là một sự chống đối, nhưng nó sẽ khiến cho anh em nhận lấy điều này lớn lao rất nhiều, đúng hơn là, dưới sự cân nhắc. Hầu cho anh em sẽ nghiên cứu nó bằng sự cầu nguyện, một cách cẩn thận, cân nhắc nó ra trong sự thẳng băng của Lời Đức Chúa Trời, để xem nó có phải là của Đức Chúa Trời hay không.

<sup>13</sup> Vì tôi tin rằng đó là cách chúng ta nên làm luôn luôn, cân nhắc các thứ với Lời, vì Lời là Điều duy nhất sẽ có thể còn lại. Chúa Jêsus phán, “Trời đất sẽ qua đi, nhưng Lời Ta sẽ không qua đâu.” Đó là lý do tôi tin Nó, và tin Nó là chương trình của Đức Chúa Trời. Tôi tin rằng Đó là công việc hoàn tất của Đức Chúa Trời đã được chép ra trong Lời. Do đó, nếu điều gì trái nghịch với Lời đó, thì nó không thể là Đức Chúa Trời hay kế hoạch của Đức Chúa Trời. Tôi tin Nó là chương trình. Bây giờ, Thánh Linh của Đức Chúa Trời ở trong Lời làm cho Lời tự Nó sống, tự Nó hành động ra. Nó mang Lời đến với sự sống, giống như một hạt giống.

14 Bây giờ, người nam đầu tiên và người nữ đầu tiên trong vườn Ê-đen đã ở trong sự hài hòa hoàn hảo với Đức Chúa Trời, thật nhiều đến nỗi Đức Chúa Trời có thể giáng xuống vào bất kỳ lúc nào Ngài muốn và trò chuyện hết sức cởi mở với A-đam và Ê-va. Bây giờ, đó là sự hiệp nhất hoàn hảo, Đức Chúa Trời và thọ tạo của Ngài, Đức Chúa Trời phán trực tiếp với A-đam và Ê-va. Và họ đã thật hoàn hảo trong sự hài hòa với Đức Chúa Trời cho đến nỗi họ là một với Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời và gia đình của Ngài là một.

15 Bất cứ người đàn ông nào và gia đình của người ấy, một gia đình vâng phục, cao trọng, tốt, đúng đắn thì là một với nhau, bất cứ gia đình nào. Và nếu có điều gì đó trong gia đình làm họ phân rẽ nhau, thì nó không đúng, gia đình đã tan vỡ ở nơi nào đó. Hết thấy họ nên là một, cha với mẹ, mẹ với cha, con cái với cha mẹ, cha mẹ với con cái, tất cả trong sự đồng thuận. Và, khi anh chị em nhìn thấy điều đó, anh chị em sẽ thấy một bức tranh đáng yêu.

16 Đó là mục đích của Đức Chúa Trời. Và mục đích của Ngài như Cha, tối thượng, là trở nên một với gia đình của Ngài, gia đình trên đất, A-đam và Ê-va. Và cách duy nhất mà họ có thể hiệp nhất với gia đình, hay với Đức Chúa Trời, là vì bản tánh của Đức Chúa Trời đã ở trong họ. Vì vậy điều đó tạo nên họ với bản tánh của Đức Chúa Trời ở trong họ, rồi cùng với nhau và Đức Chúa Trời, hết thấy họ trở nên một. Chẳng phải đó là một bức tranh đẹp sao, Đức Chúa Trời trong gia đình Ngài, Cha trên tất cả, tối cao! Không có sự chết, không có buồn phiền, không có sự đau lòng, không gì cả; chỉ có sự vui mừng không thể tả xiết; không bao giờ bị đau ốm, không bao giờ có một sự đau buồn, chỉ là một với Đức Chúa Trời! Thật là một bức tranh tuyệt diệu! Bởi vì, chính bản chất của Đức Chúa Trời đã ở trong những người này. Và do đó, những gì họ đã làm, họ chỉ ở trong đường lối với Đức Chúa Trời, và Đức Chúa Trời ở trong họ làm họ nên một.

17 Bây giờ, Chúa Jêsus cầu nguyện, trong Giảng, chương thứ 17 và câu thứ 11, với anh chị em ghi lại câu này làm đề tài bài học trường Chúa nhật. Tôi đã đọc nhiều câu trong đó sáng nay. Giảng

17:11, Chúa Jêsus cầu nguyện để Hội thánh và Ngài sẽ trở nên một giống như Ngài và Cha là Một. Mà Hội thánh, chúng ta như những chi thể của Thân thể Đấng Christ, sẽ là một, với nhau, giống như Ngài và Cha là Một. Và vào ngày đó chúng ta sẽ biết rằng Ngài ở trong Cha...Cha ở trong Ngài, và Ngài ở trong chúng ta, để cùng với chúng ta thành một. Thật là một sự hiệp nhất tuyệt vời, một sự hiệp nhất mà sẽ là, thấy Đức Chúa Trời trong Hội thánh Ngài cho đến nỗi mỗi thành viên ở trong sự hài hòa với nhau và với Đức Chúa Trời một cách hoàn hảo. Đó là Hội thánh mà vì đó Chúa Jêsus đang đến. Đó là khi lời cầu nguyện của Ngài sẽ được nhậm, để chúng ta sẽ trở nên một.

<sup>18</sup> Và đó là nền tảng duy nhất của sự thông công mà Đức Chúa Trời đã đặt xuống cho chính Ngài và Hội thánh của Ngài, là sự hiệp nhất của chính Ngài trong dân sự. Đó chỉ là nền tảng duy nhất của sự thông công. Và cách duy nhất mà anh em có thể có những nền tảng đó là bởi một sự liên kết, được kết hiệp với Ngài mãi mãi. Cũng giống như khi chị em kết hiệp với chồng mình, người nữ kết hiệp với chồng nàng, đó là một lời thề cho tới khi chết. Bây giờ, thế thì khi anh chị em hiệp nhất với Đức Chúa Trời, đó cũng chính là điều giống như vậy để hội thánh được kết hiệp với Đấng Christ, cho đến khi cái chết chia lìa chúng ta. Và rồi nếu anh chị em không bao giờ phạm tội hay làm bất kỳ điều gì sai trật, anh chị em sẽ được hiệp nhất Đời đời với Đức Chúa Trời. Và chỉ có cái chết mới có thể cắt anh chị em khỏi Đức Chúa Trời, và không phải cái chết thuộc thể, nhưng tội lỗi của sự chết. Tội lỗi là sự chết, và điều đó cắt anh chị em ra khỏi Đức Chúa Trời. Vì vậy, được kết hiệp với Ngài trong Thánh Linh của quyền phép Ngài, là Sự sống Đời đời, anh chị em được hiệp nhất Đời đời với Đức Chúa Trời. Ồ, tôi muốn đi đến điều đó sau một lát. Được hiệp nhất Đời đời với Đức Chúa Trời Đời đời, một cách hoàn hảo ở trong sự hài hòa với Ngài, được hiệp nhất một cách hoàn hảo với nhau, một Hội thánh mà tất cả, cả Đức Chúa Trời và Hội thánh của Ngài, là một, được hiệp nhất với nhau.

<sup>19</sup> Và nếu anh chị em để ý cách mà Ê-va đã hiệp nhất với A-đam như thế nào, nàng trở nên một phần của ông. Đức Chúa Trời, anh

em có để ý trong Sáng thế ký 1:27, Ngài đã tạo nên người nam và người nữ, Ngài đã tạo nên họ. Bây giờ, người đàn ông là một... cả người nam và người nữ khi nó đến với bản thể trong linh của giới tính nữ và giới tính nam. Rồi Đức Chúa Trời lấy từ hông của ông một—một xương sườn. Anh em có để ý phần thân thể đó là một sản phẩm phụ, nhưng không phải là linh không? Phần thân thể của người nữ chỉ là sản phẩm phụ, sau khi sự tạo dựng đã hoàn tất, Đức Chúa Trời đã lấy ra từ hông của A-đam một xương sườn và làm nên một người nữ. Nhưng không phải là linh, linh là một phần của A-đam, vì ông chứa cả nam và nữ, người...về thuộc linh mà nói, mang cả giới tính nam và giới tính nữ.

20 Bây giờ, anh em không thấy bức tranh vĩ đại đó sao? Chúng ta, về xác thịt, thì khác biệt. Chúng ta giống một sản phẩm phụ, một bản thể được tạo dựng, bởi hôn phối thánh. Nhưng trong Thánh Linh chúng ta là các con trai và các con gái, không phải là linh khác nào đó, nhưng là Thánh Linh của Đức Chúa Trời hằng sống. Chúng ta ở trong sự giống như Ngài, trong sự hiệp nhất của Ngài, trong hình ảnh hoàn hảo của Đức Chúa Trời hằng sống, bởi vì chúng ta trở nên các con trai và các con gái. Không bị phân rẽ, nhưng có đồng một Thánh Linh, đồng một Đức Chúa Trời, cùng một Người, được kết hiệp trong hôn phối cho đến Đời đời. Thấy thật là Đức Chúa Trời đã lập chương trình cho điều đó để chúng ta sẽ không khác biệt, ngoài Ngài! Không phải một sinh thể khác nào đó của bộ lạc nào đó, nhưng là một sự hiệp nhất thực sự và hậu tự của Đấng Toàn Năng, được thực hiện bởi một sự kết hiệp thánh. Vậy thì, thân thể đến từ mẹ và cha, nhưng Thánh Linh đến từ Đức Chúa Trời, Đức Chúa Trời phân rẽ chính Ngài như A-đam đã được phân rẽ.

21 Vào Ngày lễ Ngũ tuần, chúng ta thấy Đức Thánh Linh, Trụ Lửa, Tự phân rẽ và ngự trên mỗi thành viên của Hội thánh đó, Đức Chúa Trời đặt chính Ngài vào với nhau! Rồi với nhóm người đó với nhau, nó làm gì? Mang trở lại Thân thể hiệp nhất của Chúa Jêsus. Đến với nhau!

22 Và ngày hôm nay trong sự phân rẽ lớn này mà chúng ta đang sống trong, các sự khác biệt về giáo phái và các thứ, thật là tội

ngiệp, thật hổ thẹn!

<sup>23</sup> Được kết hiệp vào trong hôn phối trên Trời với Đức Chúa Trời Đời đời, một phần của Ngài, một phần của Đức Chúa Trời. Trong xác thịt tôi trở thành Branham bởi vì cha tôi, Branham. Anh chị em trở thành một phần của cha và mẹ của anh chị em, nhưng trong thần linh chúng ta trở nên ở trong sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời, là một phần của Đức Chúa Trời. Đó là lý do mà linh không thể chết. “Người nào tin Ta thì có Sự sống Đời đời. Và trong hình ảnh mà người có tại đây trên đất, và trong sự giống nhau của người, Ta sẽ khiến người sống lại trong những ngày sau rốt.” Không phải là một linh thể, vì chúng ta sẽ có một thân thể giống như Thân thể vinh hiển của Đức Chúa Trời, Thân thể vinh hiển của Chúa Jêsus, được sống lại trong Hình Ảnh Đó.

<sup>24</sup> Trên đường đến mộ của La-xa-rơ, Chúa Jêsus phán, “Ta là sự sống lại và Sự Sống. Người nào tin Ta, dẫu người đã chết rồi, song người sẽ sống. Và kẻ nào sống và tin Ta sẽ không bao giờ chết. Hãy tin *trong* Ta, không phải *trên* Ta, nhưng *trong* Ta.” Được ở *trong* Ngài, tin! “Nếu các người cứ ở trong Ta và Lời Ta cứ ở trong các người.” Trong Ngài, tin! Ô, chao ôi! Tôi hy vọng Đức Thánh Linh đem ngay điều đó xuống cho anh chị em. Bây giờ, anh chị em là bầy nhỏ, đó là lý do suốt cả tuần lễ, cầu nguyện và cầu xin Đức Chúa Trời, tôi đã chọn đề tài này, để tỏ cho anh chị em thấy chúng ta đứng ở đâu. Hãy tin trong Ngài. Anh chị em không thể tin nơi Ngài cho đến lúc anh chị em đi vào trong Ngài, hoặc, Ngài đến trong anh chị em, rồi anh chị em đang tin trong Ngài, rồi anh chị em có Sự sống Đời đời. Anh em tin *trên* Ngài cho đến lúc anh em nhận Sự sống Đời đời, rồi Sự sống Đời đời là Sự Sống của Đức Chúa Trời trong anh chị em, thì anh chị em tin *trong* Ngài.

<sup>25</sup> “Các người ở trong Ta, Ta ở trong các người. Để họ được hiệp làm một, lạ Cha, như Cha và Con là Một.” Đức Chúa Trời ở trong Đấng Christ, Đấng Christ ở trong Hội thánh. Hiểu không? “Thật như Chúng ta là Một, vậy họ cũng là một.” Thế thì làm sao anh chị em có thể là một? “Nếu các người cứ ở trong Ta, Lời Ta ở trong các người.” Đấy, ở trong! “Lời Ta ở trong các người, thì hãy cầu



xin điều gì mình muốn.” Vì đó không phải là anh em nữa, đó là Lời ở trong anh em, và Lời là Đức Chúa Trời.

<sup>26</sup> Bây giờ, Lời Đức Chúa Trời là Gươm. Hê-bơ-rơ, chương 4, nói như vậy, Hê-bơ-rơ 4:12. Vậy thì, đó là Gươm. Và gươm chỉ nằm yên hoàn toàn nếu nó không được một bàn tay hay là sức mạnh vung lên. Và nó...nhưng có bàn tay nắm lấy Thanh Gươm. Và lấy bàn tay nắm lấy Thanh Gươm này, là bàn tay đức tin.

<sup>27</sup> Bây giờ, bàn tay đức tin đó, nó tùy thuộc vào nó mạnh mẽ như thế nào. Bàn tay đức tin này có lẽ đủ mạnh để cắt một lỗ nhỏ xuyên qua bóng tối và nói, “Bởi đức tin tôi được cứu.” Đó là một vết cắt lớn, nhưng, rồi, nếu đó chỉ là tất cả sức mạnh bàn tay đó vung Gươm đó, nó chỉ có thể cắt thế thôi. Nhưng, nếu đó là một bàn tay mạnh mẽ, nó sẽ cắt thẳng xuyên qua mọi thứ mà ma quỷ có thể đặt ra ngoài đó, làm cho mọi lời hứa của Đức Chúa Trời tỏa sáng trong quyền phép của sự sống lại của Ngài. Nếu đó là bàn tay đức tin mạnh mẽ, “Những ngày phép lạ! Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi,” cắt nó xuyên suốt đường. Nó tùy thuộc vào sức mạnh của bàn tay phía sau Thanh Gươm.

<sup>28</sup> Và Thanh Gươm thật là sắc bén. Hê-bơ-rơ 4, nói, “Nó sắc hơn gươm hai lưỡi để cắt tới cắt lui, và thậm chí cắt vào—vào tận xương tủy, và trong khớp, và là đáng xem xét những tư tưởng của lòng.” Nó đi qua bên kia thể chất, nó đi vào lãnh vực tâm linh và lấy ra những tư tưởng của lòng và bày tỏ chúng. Thánh Linh của Đức Chúa Trời, Lời Đức Chúa Trời.

<sup>29</sup> Bây giờ, Lời đó sẽ cắt vào trong đó nếu có đủ cánh tay đằng sau Nó để đẩy Nó đi vào, nó sẽ tìm được chỗ của Nó và cắt mọi lời hứa ra và ban Nó cho anh chị em, nếu anh chị em thật sự có cánh tay đủ mạnh đằng sau Nó. Thanh Gươm, cầm lấy Nó trong cánh tay—cánh tay đức tin! Hãy nắm chặt Nó, nắm giữ thật chặt Nó và bước đi vào mặt của kẻ thù. Làm thế nào mà kẻ thù không chịu cắt bì kia từng đứng được trong Sự Hiện Diện của Đức Chúa Trời Đời đời? Vậy, anh chị em lấy Gươm của Lời, và mọi lời hứa thuộc về anh chị em. Cầm Nó lên trong bàn tay đức tin mạnh mẽ, bước tới trước! Nếu anh chị em cần sự chữa lành, hãy cắt nó ra

với Lời, “Đức Chúa Jêsus Christ, hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi.” Nếu anh chị em cần sự cứu rỗi, mọi lời hứa trong Kinh Thánh là của anh chị em. Nó đang nằm ngay trong đó và Sa-tan đang cố gắng che giấu nó, nhưng hãy cầm lấy Thanh Gươm và đâm xuyên qua bóng tối cho đến lúc Sự Sáng của Đức Chúa Trời tỏa sáng trên linh hồn của anh em và anh em có lời hứa. Ngài sẽ làm điều đó.

<sup>30</sup> A-đam là một phần của, hay là, Ê-va là một phần của A-đam, nàng là thịt của thịt ông và xương của xương ông. Và đó là những gì của sự hiệp nhất đúng đắn. Và đó là những gì sự hiệp nhất đúng đắn của Hội thánh có, Thánh Linh của Thánh Linh Ngài, Lời của Lời Ngài. Không bao giờ đi trật khỏi Lời, người tin thực sự sẽ không nhân nhượng trên bất kỳ Lời nào. Hãy nhớ, chính là chỉ một Lời mà Ê-va đã nhân nhượng, một Lời. Nhưng người tin thực sự sẽ không nhân nhượng bất kỳ Lời nào. Nó sẽ giữ chặt Gươm của Đức Tin với...trong đức tin, đúng hơn, Gươm của Lời, và tuyên bố mỗi lời hứa Thiêng liêng mà Đức Chúa Trời đã hứa. Chính điều đó.

<sup>31</sup> Họ là những tấm gương của Đức Chúa Trời cho chúng ta, những gì chúng ta nên làm, họ, từng đưa ra, không bao giờ sai. Khi họ nói, Đức Chúa Trời trả lời. Ngài quan sát họ, hằng ngày. Ban đêm, khi họ nằm xuống để ngủ, Ngài canh phòng họ. Vào thì giờ ban ngày, Ngài hướng dẫn họ, cho họ ăn, yêu thương họ, thông công với họ thường xuyên, luôn mọi lúc. Họ ở trong hình ảnh của Đức Chúa Trời, và Đức Chúa Trời ở trong họ. Đó là những gì tạo nên một sự thông công. Đó là những gì tạo nên sự hiệp nhất, là Đức Chúa Trời ở trong Hội thánh Ngài. Đó là sự hiệp nhất. Còn thật nhiều việc có thể được nói, có nhiều chỗ để đi. Được hiệp nhất với Ngài, là Sự sống Đời đời. Và cách duy nhất chúng ta có thể hiệp nhất với Ngài là đến với từng chút của Lời Ngài. Đúng vậy, nhận mọi lời hứa và tin Nó.

<sup>32</sup> Vậy thì, Ê-va được hiệp nhất cho đến lúc nàng vi phạm một Lời, hay là, nghi ngờ một Lời là thật. Điều đó phân rẽ nàng. Mọi Lời, “Người ta sẽ không chỉ sống nhờ bánh mà thôi, nhưng nhờ mọi Lời!” Vì vậy chúng ta có thể ở trong Đức Chúa Trời, được hiệp

nhất, bởi vì A-đam và Ê-va, trước khi sa ngã, trước sự không tin Lời, đã là một ví dụ về những gì chúng ta có thể ở trong Ngài. Được hiệp nhất với Ngài, là Sự Sống; bị phân rẽ khỏi Ngài, là sự chết. Vậy thì, ước gì chúng ta vâng theo những điều răn của Ngài!

<sup>33</sup> Chúng ta biết mình phạm những sai lầm, nhưng anh em không được nhìn vào điều đó. Đó không phải là lỗi của anh em, bởi vì anh em sẽ luôn luôn có chúng. Nhưng, anh em thấy, ấy là làm theo những Luật lệ của Ngài, làm theo những gì Ngài bảo làm. Vấp ngã và té không có liên quan gì với Nó. Một đầy tớ chân thật, nếu người ấy vấp ngã, người ấy sẽ đứng lên lại. Nếu người ấy trật đường, Đức Chúa Trời sẽ kéo anh ta quay trở lại con đường, hễ chừng nào anh ta còn ở trong con đường làm nhiệm vụ. Nhưng nếu người ấy ra ngoài con đường nhiệm vụ, Đức Chúa Trời không có trách nhiệm với anh ta. Nhưng chừng nào người đó còn ở trong con đường nhiệm vụ, Đức Chúa Trời có trách nhiệm với người đó, biết rằng người đó thật sự là một người nam hay người nữ. Ngài có bốn phận với con người đó hễ chừng nào họ ở trong con đường làm nhiệm vụ.

<sup>34</sup> Vậy thì, Hội thánh hiện giờ được đính hôn với Đấng Christ cho lễ cưới. Lễ cưới chưa bao giờ được tiến hành, nó sẽ là Tiệc Cưới của Chiên Con. Vì vậy, chúng ta thấy rằng bây giờ Hội thánh được đính hôn, giống như một người nam đính hôn với vợ mình. Người ấy làm gì khi họ đính hôn? Người ấy cứ tặng tất cả các loại các thứ, gửi cho nàng những món quà, khiến cho nàng thấy thật tốt đẹp. Ô, đó là những gì Đấng Christ đang làm với Hội thánh Ngài. Ngài đang gửi tới cho chúng ta những sự ban cho của Thánh Linh. Thế thì làm sao anh chị em có thể đính hôn khi anh chị em chối bỏ những ân tứ này tồn tại? Nó chính là những dấu hiệu tình yêu thương. Nó là dấu hiệu của Đức Chúa Trời đối với Hội thánh. Chúa Jêsus đã phán vậy, “Những dấu hiệu này sẽ theo những người tin.”

<sup>35</sup> Nào, hãy giữ những điều đó ở trong tâm trí. Hội thánh phải tin mọi Lời, mọi lời hứa, mọi chấm mọi nét, và tuyên bố Nó dành cho chính họ, và thực hành chính họ trong Lời. Nếu tôi đính hôn với một cô gái, và tôi là người độc thân, và tôi sẽ gửi cho cô ấy

cái gì đó, một chiếc nhẫn đính hôn, và nàng không muốn đeo nó, thế thì điều đó cho thấy nàng không tin tôi. Nàng—nàng—nàng không muốn là vợ tôi. Và nếu Đấng Christ gởi cho Hội thánh Ngài những ân tứ mà Ngài đã hứa, và họ từ chối chúng và nói “chúng không phải vậy,” họ không muốn là Nàng Dâu của Đấng Christ. Họ được phối ngẫu cho người tình nào khác, và không phải với Đấng Christ, Chàng Rể. Vậy Hội thánh chân thật giữ lời hứa, và giữ tất cả, và tiếp nhận những ân tứ mà Đức Chúa Trời ban đến cho họ. Được rồi.

<sup>36</sup> Bây giờ, những con người đầu tiên đã tự cắt mối thông công ra khỏi việc tin Đức Chúa Trời, bằng sự không tin Lời Ngài và lắng nghe lời nói dối của ma quỷ. Vậy thì, đó là điều đầu tiên mà đã cắt đứt thông công sự hiệp nhất tuyệt vời này. Bây giờ hãy xem, A-đam và Ê-va trong vị trí không bao giờ chết, trong địa vị không bao giờ già, không bao giờ đau ốm, không bao giờ có một lo lắng.

<sup>37</sup> Anh chị em nói, “Tôi chắc chắn ao ước tôi có thể giống như thế.” Xin để tôi...Tôi có tin tức cho anh chị em, anh chị em ở trong cùng vị trí. Đức Chúa Trời đặt điều đó cho mỗi tạo vật trên đất, trong cùng vị trí.

<sup>38</sup> Hiệp ước là gì? “Nếu các người giữ Lời Ta! Nếu, Lời Ta, nếu các người sẽ giữ Nó, tin Nó và hành động dựa trên Nó!” Nhưng ngay lần đầu tiên Ê-va đã không tin, bớt đi một Lời khỏi những gì Đức Chúa Trời đã phán, nó làm gãy đổ mối thông công với sự hiệp nhất vĩ đại đó. Và cái phút mà hội thánh không tin bất kỳ một Lời nào trong Kinh Thánh của Đức Chúa Trời, và đặt Nó ở nơi nào khác, thì họ phá vỡ mối thông công tuyệt diệu mà đã được ban tặng cho họ, và bị phân rẽ. Ngay khi nàng làm điều đó, sự chết đã vào trong con người hay chết của nàng. Không chỉ là thể hay chết của nàng, nhưng thể thiêng liêng của nàng nữa. Nàng đã phá vỡ mối liên hệ với Đức Chúa Trời, ngay chính cái phút mà nàng không tin. Và không người nào có thể tin...Nó đây này! Không người nam, không người nữ nào có thể—có thể tin lời nói dối của ma quỷ cho đến khi họ không tin Lễ thật của Đức Chúa Trời. Không ai có thể tin lời nói dối của ma quỷ cho đến khi

họ không tin Lẽ thật của Đức Chúa Trời. Vậy, anh em thấy, Ê-va, A-đam, chỗ nó đặt chúng ta sáng nay là đâu?

<sup>39</sup> Bây giờ chúng ta hãy suy nghĩ một cách nghiêm túc, bởi vì chúng ta không bao giờ có thể suy nghĩ bất cứ điều gì thêm sau điều này, sau khi sự sống xác thịt này chấm dứt. Sự suy nghĩ của anh chị em là bây giờ. Anh chị em không thể chọn sau điều này, anh chị em phải chọn bây giờ, vì đây là ngày của sự lựa chọn, thực hiện sự chọn lựa của anh chị em. Vậy thì nàng, một Lời, không phải là toàn bộ Mười điều răn, chỉ một Lời, nàng đã thắc mắc với Đức Chúa Trời bởi vì nó đã được bày tỏ cho nàng trong ánh sáng đó, rằng Lời đó là có vấn đề. Lời Đức Chúa Trời không thể bị nghi ngờ, Ngài có ý nói những gì mà Ngài nói. Nhưng nàng đã nghi ngờ về Nó bởi vì nó đã được đưa ra cho nàng, “Ồ, chắc chắn Đức Chúa Trời đã không có ý nói như thế.” Nhưng Ngài quả có ý nói như thế! Đức Chúa Trời có ý nói mỗi Lời Ngài nói. Và Nó không cần bất kỳ sự thông giải cá nhân nào, Nó hoàn toàn là cách mà Ngài nói Nó.

<sup>40</sup> Ồ, anh em nói, “Làm thế nào anh biết về Kinh Thánh.” Tôi tin rằng Đức Chúa Trời của tôi đã hướng dẫn quyển Kinh Thánh này, Ngài canh chừng Lời Ngài. Ngài biết rằng những kẻ vô thần và vô đạo sẽ dấy lên trong những ngày sau rốt, vì vậy Ngài canh chừng Nó. Đây là chính xác cách mà Đức Chúa Trời có ý nói Nó. Chính là cách Nó đối với chúng ta bây giờ. Bây giờ chúng ta phải tin Nó. Một Lời bớt ra khỏi Nó, và chúng ta mất đi sự thông công của chúng ta, đi lạc vào—tới sự chết, sự phân rẽ Đời đời khỏi Đức Chúa Trời, giống như A-đam và Ê-va đã làm. Chúng ta phải tin Lẽ thật của Đức Chúa Trời.

<sup>41</sup> Hãy để tôi giải thích chỗ đó một lần nữa. Đừng không tin bất cứ Lời nào trong Kinh Thánh của Đức Chúa Trời. Nhưng chỉ đừng nói, “Vâng, tôi tin Nó.” Sao lại nói “nhưng”? Không, không có gì liên quan về điều đó cả. Anh em tin Nó, anh em sẽ chấp nhận Nó. Nếu anh em để Nó qua một bên, nói, “Ồ, giáo hội của tôi không tin Nó theo cách đó,” thế thì anh em không tin Nó là Lời Đức Chúa Trời, và anh em sẽ bước đi ra dưới cùng sự định tội mà Ê-va đã đi. Anh em tự phân rẽ khỏi cõi Đời đời khi anh em

có một cơ hội được hiệp nhất với Ngài. Bây giờ, nên nhớ, Điều đó không thể bị nghi ngờ, vì Nó là một Lời, mà, ở trong Lời Đức Chúa Trời.

<sup>42</sup> Và, bây giờ, nếu Đức Chúa Trời đã có chỉ một—một vài Lời ở đó để dân sự phải tuân theo, và trong chúng một vài Lời một trong đó đã bị trình bày sai lạc, đã gây nên sự chết, hãy nhìn xem Lời chúng ta có hôm nay! Hiểu không? Chúng ta phải tin nhận mọi lời trong đó, nắm giữ lấy chúng và đi vào trong chúng như những lời hứa từ Đức Chúa Trời. Và một người vợ chân thật của Đức Chúa Trời sẽ làm điều đó, một người được đính hôn thực sự trong sự phối ngẫu. Bây giờ, tôi hy vọng những điều bé nhỏ này lắng sâu giờ này để chúng ta có thể nắm bắt chúng.

<sup>43</sup> Cái gì là điều đầu tiên đã gây cho Ê-va không tin Lời Đức Chúa Trời? Chính là bởi vì Sa-tan đã hứa nàng có thêm sự khôn ngoan hơn, “Người sẽ được khôn ngoan.” Bây giờ, anh em thấy, nhân loại đang luôn luôn theo đuổi điều gì đó. Và Ê-va đang vươn tới sự khôn ngoan hơn.

<sup>44</sup> Bây giờ chúng ta hãy dừng lại chỉ một phút. Há chẳng phải đó là tình trạng của thế giới ngày hôm nay? Họ muốn nhiều sự khôn ngoan hơn, giai cấp tốt hơn, được giáo dục cao hơn, muốn điều gì đó mà khác biệt, khôn ngoan hơn. Đó là những gì Ê-va muốn. Nhưng xin cũng cho tôi nói điều này, rằng không có sự khôn ngoan nào vượt qua được sự khôn ngoan của Đức Chúa Trời, tuy Nó ở trong một dạng thật khiêm nhường như vậy đến nỗi người ta bỏ lỡ Nó.

<sup>45</sup> Sa-tan, như tôi đã nói nhiều lần rồi, nó chiếu sáng, nhưng Tin lành rực sáng. Ồ, quả có sự khác biệt giữa sự chiếu sáng và sự sáng rực rỡ. Hollywood chiếu sáng, nhưng Hội thánh rực rỡ với quyền phép và tình yêu thương của Đức Chúa Trời. Hollywood tỏa sáng. Quả là sự khác biệt giữa tỏa sáng và sáng rực rỡ. Chúng ta không muốn chiếu sáng. Chúng ta muốn sáng rực rỡ.

<sup>46</sup> Ngày nay, thật quá tệ để suy nghĩ điều này, nhưng các giáo hội cổ nương dựa trên sự hiểu biết của riêng họ, thật chính xác giống như Ê-va đã làm. Nàng suy nghĩ, bởi vì nó đã được giới thiệu cho nàng, nó trông thật là thực. Ồ, đừng bỏ qua điều này.

Nó trông rất thực, điều gì đó mà có thể được thêm vào những gì Đức Chúa Trời đã phán. Nó trông như nàng đã có điều gì đó mà Đức Chúa Trời đã không bảo cho nàng chừng nào nàng có thể hành động được. Đức Chúa Trời đã không ban cho nàng một đường ranh giới giống như Ngài đã lập nên biển cả và nó không thể vượt qua vì mặt trăng canh phòng nó. Ngài nghĩ...Nàng suy nghĩ rằng Sa-tan có điều gì đó với trái bóng, như chúng ta nói, rằng nàng vẫn có thể ở trong sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời, và tuy nhiên thông minh hơn, nàng sẽ có một nền giáo dục tốt hơn. Nhưng Đức Chúa Trời đã phân bổ cho nàng thật chính xác những gì nàng cần.

47 Và Ngài đã phân bổ cho hội thánh điều giống như vậy. Đó không phải là sự bóp méo đi của thần học viện, hay được tạo ra hay đổi khác từ một—một trường Kinh Thánh. Nhưng Nó thì chính xác những gì đã được viết, và CHÚA PHÁN NHƯ VẬY! Không thể thay đổi Nó! Nhưng các giáo hội dựa trên sự hiểu biết của riêng họ. Họ—họ nghĩ có lẽ nó là một...có điều gì đó thích hợp cho họ, và điều đó đang lừa dối.

48 Tôi cứ phải đợi ở đây trong một phút. Cả thế giới dựa trên điều đó. Cả nền kinh tế của quốc gia này dựa trên ý niệm sai lạc. Kể với anh em một trò đùa nhỏ về chính tôi, nó không phải là một trò đùa; nhưng anh em biết tất cả chúng ta yêu thương vợ của mình, hay là, chúng ta nên yêu thương. Và tôi đã xem một chương trình ở đây lúc nào đó ở miền Tây, cách đây đã lâu, khoảng ba năm. Và một buổi sáng tôi thức dậy trong phòng tôi, và có một máy truyền hình đặt ở trong phòng. Và tôi nghĩ, “Trông giống thời tiết xấu.” Và tôi nghĩ, “Ồ, lúc tám giờ họ hẳn có phần tin tức.” Và tôi lấy tờ chương trình, nó cho hay tin tức vào một thời gian nào đó.

49 Tôi mở phần tin tức lên, và khi đang nghe phần tin tức, thì tôi để ý ở giữa phần phát thanh tin tức họ chen vào quảng cáo một loại hàng gì đó, một loại bột tẩy nào đó. Và nói, “Quý vị không phải rửa chén bát của quý vị nữa, thưa quý bà. Điều duy nhất quý vị làm là nhấn chúng xuống trong nước và để chúng đó trong một đôi phút, vớt chúng lên và hong trên tấm làm khô, vậy là xong.”

50 Tôi nghĩ, “Mình sẽ là anh hùng khi mình về nhà.” Tôi ghi tên của loại bột tẩy đó xuống, thứ bột nào đó. Tôi nói, “Mình sẽ bảo vợ mình, ‘Hãy nhìn những gì anh có thể làm này!’”

51 Vậy là tôi đi và mua một chai thuốc tẩy *như vậy như vậy* này, và tôi rót hết vào trong nước. Bảo nàng cứ tiếp tục quét nhà, tôi sẽ rửa hết chén bát cho nàng. Vậy tôi lấy cái đĩa lớn của các con và cào hết những miếng bánh vụn, và vân vân, và vết trứng còn dính trên đó, và thả nó vào trong nước và để nó nằm đó một vài phút, rồi lấy chúng ra và đặt chúng ở trên đó. Vẫn còn vết trứng trên đĩa giống như khi tôi bỏ nó vào đó. Xem đó, tôi—tôi đã mất... Vợ tôi đã mất lòng tin vào tôi vào lúc đó.

52 Anh em thấy, tại sao quốc gia này, tại sao những người này... đất nước này để cho dân sự bị lừa dối? Điều đó không nên được phép nói như thế. Điều đó hẳn là chống lại luật pháp. Về việc quảng cáo thuốc lá hiện đại, thật là một sự nhục nhã, “Hút cả một xe vẫn không ho,” đủ loại. Điều đó không nên được cho phép. Nó đang làm gì? Nó đang lừa dối. Có sự chết trong mỗi một thứ của chúng. Có sự chết trong việc uống rượu whiskey; cưỡng hiếp, sát nhân, sự điên loạn, trong chai rượu. Song tuy nhiên chúng ta được phép phát hình trong những chương trình và quảng cáo nó như là “Thứ mà ông nội đã uống. Thêm niềm vui từ cuộc sống,” các loại nước uống bia và rượu nào đó. Nó là gì? Nó là sự lừa dối. Nó đang đặt điều gì đó trước công chúng để giết chính họ. Và chúng ta được phép làm điều đó.

53 Và xin cho tôi trở lại ngay chỗ đó. Và các giáo hội thông qua giáo điều do con người lập nên, những tín điều do con người làm nên đang giới thiệu một trận tuyến lớn đối với dân sự, và họ đang ngã vào đó, đó là sự chết. Không một giáo hội nào có thể làm sạch linh hồn của bạn được. Không tín điều nào có thể làm sạch linh hồn bạn được. Chỉ có Huyết của Đức Chúa Jêsus Christ mới có thể thanh tẩy linh hồn bạn, sự cứu chữa của Đức Chúa Trời, Nó có cơ sở. Vì vậy điều đó chỉ là giả dối, nhưng người ta dựa trên sự thông hiểu của kẻ khôn ngoan, và họ chết bởi nó. Và ngày nay người ta đang dựa trên sự hiểu biết về—về những tín điều và giáo phái, và nhiều triệu người bị tàn sát giống như



những con heo đang lao xuống con đường của chúng vào cái hố của địa ngục không đáy. Thật là xấu hổ. Chúng ta bị cấm nương dựa vào những sự hiểu biết riêng của mình. Chúng ta không thể cố gắng.

54 Anh em bảo, “Há hội đồng của nhiều người không thể nói về Nó hơn là một người sao?” Không nếu một người đó nói ra Lời Đức Chúa Trời. Có bốn trăm vị tiên tri một lần nọ đến trước hai vị vua, và họ đã dựa trên sự thông hiểu riêng của họ. Nhưng có một người ở lại với Lời Đức Chúa Trời và điều ấy chứng minh ông đúng, Mi-chê. Nó tùy thuộc vào đó có phải là Lời Đức Chúa Trời hay không. Bất cứ điều gì nghịch lại với Lời là sai trật, đi vào sự chết. Không một sự khôn ngoan nào có thể vượt qua sự khôn ngoan của Đức Chúa Trời. Ngài là Đấng khôn ngoan nhất trong tất cả sự khôn ngoan. Ngài là—Ngài là Nguồn. Ngài là nguồn thông thái duy nhất. Ngoài Lời của Đức Chúa Trời, lời của mọi người là ngu dại và dối trá, nếu lời đó chống nghịch Lời của Đức Chúa Trời. Bây giờ, nếu một người đang nói Lời Đức Chúa Trời, thế thì nó—nó không phải là lời của người đó nữa, mà chính là Lời Đức Chúa Trời. Đấy, nó không phải là sự hiểu biết của con người.

55 Sa-tan sẽ hứa với anh chị em tất cả những loại lời hứa, nhưng nó không có gì để ban cho anh chị em, vì nó không có gì cả. Nó không có sự cứu rỗi. Sa-tan là gì? Bất cứ điều gì nghịch lại với Lời. Nó không có sự cứu rỗi, nó không có Sự Sáng. Nước của nó là sự tối tăm, do đó kết cuộc là sự chết. Sự tối tăm và sự chết là vương quốc của Sa-tan. “Anh Branham, xin lặp lại điều đó. Vương quốc của Sa-tan là gì?” Bất cứ điều gì nghịch với Lời Đức Chúa Trời.

56 Bây giờ, đó là sự cắt đứt, nhưng đã đến lúc cắt đứt. Hiểu không? Nhánh, cây, nếu nó sắp kết trái, phải được tỉa sửa. Đã đến lúc.

57 Bất cứ điều gì nghịch lại những giáo huấn của Đức Chúa Trời, Lời Đức Chúa Trời, không phải là Đức Chúa Trời. Đó là gì, tội lỗi là gì? Sự công nghĩa bị bóp méo. Sự chết là gì? Sự sống bị làm cho hư hoại. Vương quốc của Sa tan là gì? Bất cứ điều gì đang

lập nên điều gì đó thay thế chỗ của Lời, bất cứ điều gì, bất cứ sự giảng dạy nào. Một lời, chỉ một lời thôi. Anh em có thể tin mỗi chút nhỏ, Ê-va đã tin mỗi chút của Nó với một Lời đó. Một Lời đó là tất cả nòng càn để không tin. Một Lời đó là tất cả anh em càn để không tin.

<sup>58</sup> Bây giờ chúng ta hãy nhìn vào điều đó. Cách duy nhất ở lại trong sự thông công Thiêng liêng, là giữ Lời đó. Đức Chúa Trời phán, “Người nên làm *điều này*. Người không nên làm *điều này*. Người nên làm *điều này*, và người có thể làm *điều này* và làm *điều này*. Nhưng đừng làm *điều này*.” Vậy thì, chỉ một mảnh nhỏ của một mạng lịnh mà nàng không tuân theo, và đã bắt đầu toàn bộ sự việc. Bởi vì nàng làm điều đó, đã khiến cho mọi đứa trẻ đã từng có mặt trên đời bị đói, mọi cơn đau của sự chết, mọi sự buồn rầu, mọi sự đau lòng. Nàng đã làm nó ngay lúc đó. Quả là điều khủng khiếp, khi không tin Lời Đức Chúa Trời. Mọi người mà than vãn trong những cơn đau của mọi cái chết đã từng có hay sẽ có, nàng đã làm ngay nó lúc đó. Mọi con trẻ không cưới hỏi, nàng đã làm ngay lúc đó, mọi con trẻ sinh ra dưới...ngoài giá thú. Mọi tội lỗi đã từng phạm, nàng đã gây ra nó ngay ở đó bởi giữ mọi Lời đúng ngoài một chút nhỏ ở đây. Nàng—nàng đã lý luận. Nàng chỉ...Nàng đã lơ là điều đó. Nàng biết điều đó, nhưng nàng thật sự...Nàng đã bị quyến dụ để làm điều gì đó tốt hơn bởi vì nàng đã được hứa một tầng lớp tốt hơn của dân sự, sự thông thái tốt hơn, biết nhiều hơn về Nó nếu nàng làm *điều này*. “Những mục sư truyền đạo của chúng tôi được giáo dục giỏi hơn. Chúng tôi có một giai cấp tốt hơn.”

<sup>59</sup> Không có một giai cấp dân sự nào trên đời tốt hơn là những người giữ Lời Đức Chúa Trời. Đó là giai cấp tốt nhất. Đó là giai cấp duy nhất mà Đức Chúa Trời nhìn xem. Chỉ ít lâu nữa thôi và có lẽ Đức Chúa Trời sẽ để cho chúng ta đi vào điều đó.

<sup>60</sup> Vương quốc của nó không thể hứa hẹn điều gì ngoài sự chết. Đó là tất cả điều nó có. Nó là tác giả của sự chết. Nó có thể hứa những điều dối trá vì nó là cha của những lời dối trá. Nó không thể ban cho anh chị em Sự sống. Nó không thể ban cho anh em Thiên đàng, nó không có Thiên đàng để ban cho anh chị em.

<sup>61</sup> Hãy nghĩ về điều đó! Một Lời, không tin Đức Chúa Trời qua một lời hứa của ma quỷ hay bộ máy của nó, một Lời, đưa các bạn vào trong sự đau khổ. Đó là cách nó đã khởi đầu. Và nếu Đức Chúa Trời, trong sự thương xót của Ngài như Ngài có, sẽ sai số đông của địa ngục này đến trên đất, và gây cho những trẻ em bị đói, tất cả các loại bệnh tật, và dân chúng chết đói, và sự chết ở trên đất, bởi vì một Lời, vào lúc ban đầu, há Ngài đã không thể nhìn bao quát và bước ra khỏi tất cả khối đau khổ này sao? Há Ngài không thể làm điều đó sao? Thế thì nếu Ngài đã không xin lỗi một Lời ở đó, biết rằng đây sẽ là những hậu quả, thì Ngài sẽ không xin lỗi nhiều hơn chừng nào một Lời ở đó khi cá nhân sẽ là người chịu khổ một mình, người mà không tin. Hãy nghĩ về điều đó, nó là một điều vĩ đại.

<sup>62</sup> Bây giờ, khi A-đam và Ê-va lắng nghe lời nói dối của ma quỷ, hình ảnh thánh khiết của Đức Chúa Trời đã lìa khỏi họ, mối thông công của họ với Đức Chúa Trời đã bị gãy đổ. Mối thông công của sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời đã bị gãy đổ. Chính cái phút họ lắng nghe lời nói dối của ma quỷ, điều đó đã làm gãy đổ mối thông công của họ. Và chính cái phút anh em lắng nghe lời nói dối của ma quỷ, nó sẽ phá vỡ mối thông công của anh em. Đó chính là phút mà anh em đi ra khỏi Sự Hiện Diện của Đức Chúa Trời, giống như nàng đã làm, là khi anh em không nhận lấy Lời Đức Chúa Trời đúng như Nó có.

<sup>63</sup> Bây giờ hãy nhìn, tôi muốn hỏi anh em đôi điều. Tất cả chúng ta biết rằng có một Đức Chúa Trời. Và nếu Đức Chúa Trời thật chính xác với Lời Ngài, và rất kiên quyết rằng Ngài sẽ đoán xét dân sự bởi Lời Ngài, thế thì Ngài phải duy trì một Lời nơi nào đó để đoán xét dân sự bởi đó. Kinh Thánh này là Nó. Đừng quên điều đó. Nó là Kinh Thánh mà bởi đó Đức Chúa Trời sẽ đoán xét dân sự, vì Nó đã được nói trong Khải Huyền 22, “Kẻ nào bớt đi một Lời khỏi Nó hay thêm một lời vào Nó.”

<sup>64</sup> Xem đó, không chỉ nói, “Ồ, tôi—tôi đi nhà thờ. Tôi tin. Tôi—tôi—tôi tin Đức Chúa Trời.”Ồ, mọi ma quỷ trong hỏa ngục đều tin Ngài. Mỗi người trong họ đều ngoan đạo, mỗi người.

<sup>65</sup> Nhưng nó chỉ bớt đi một lời, điều đó phá vỡ mối tương giao ngay ở đó. Một sợi xích không mạnh hơn mắt nối yếu nhất của nó. Sự yếu đuối của anh em càng hơn về sự không tin Lời Đức Chúa Trời, đó là nơi anh em muốn đặt một mắt nối mới, mạnh mẽ với phần còn lại của nó. Nếu anh em tin Chúa Jêsus Christ cứu, thì anh em phải đặt một chỗ nối ở đó để tin Ngài chữa lành. Nếu anh em tin Ngài đã có, anh em phải tin Ngài hiện có. Halêlugia! Nếu anh em tin Ngài đã có, và tự hỏi Ngài hiện có không, chỗ nối đó sẽ gãy đổ, rồi anh em bị hư mất. Hiếu tôi có ý nói gì không? Nó thật khắc nghiệt, nó gay gắt, nhưng nó là Lẽ thật. Anh em phải tin Ngài, mọi Lời, mọi điều mà Ngài đã phán.

<sup>66</sup> Bây giờ, anh em nói, “Ồ, này, Anh Branham, thế còn về những giáo phái này thì sao?”Ồ, nào hãy lắng nghe. Nếu họ ở với Lời này, tốt lắm. Nhưng nếu họ chối bỏ Lời đó, thế thì không đúng, đó lại là ma quỷ. Hiếu không?

<sup>67</sup> “Thế còn giáo hội nào đó-nào đó thì sao?” Tôi không biết gì về giáo hội ấy. Điều duy nhất tôi biết về là Lời này. Bây giờ, làm sao anh em định tin một giáo hội khi mà có đến chín trăm mấy các giáo phái khác nhau, và mỗi giáo phái đều nói “giáo phái của chúng tôi mới có Lẽ thật chính xác”?

<sup>68</sup> Vậy thì anh em sẽ đi đâu? Anh em phải có đức tin vào điều gì đó.Ồ, anh em nói, “Tôi có đức tin nơi Giám Lý, nơi Báp-tít, nơi Trưởng Lão, nơi Lutheran, nơi Ngũ Tuần, nơi Công giáo,” bất cứ là gì. Anh em có đức tin vào tổ chức đó, và, nếu nó nghịch lại Lời, anh em đang làm công việc giống như Ê-va đã làm. Chính xác! Anh em đang làm chính xác điều giống như nàng đã làm, lấy Lời Đức Chúa Trời và làm cho Nó...

<sup>69</sup> “Ồ, có một tầng lớp những người tốt hơn hành động ở đây. Nó là một tòa nhà lớn hơn. Họ là những người thông minh hơn.” Điều đó chẳng có liên quan với nó cả. Sa-tan khôn ngoan hơn là Ê-va nhiều. Nàng đã không...thậm chí đã không có mặt trong bức tranh. Nhưng nàng không được cho là khôn ngoan, nàng được cho là vâng theo. Chúng ta không được cho là khôn ngoan. Chúa Jêsus nói con cái của thế gian này, hay là, vương quốc của thế gian này thì khôn ngoan hơn, con cái của sự tối tăm khôn ngoan

nhiều hơn các con cái của Sự Sáng. Chúng ta được ví sánh với chiên. Chiên thậm chí không thể tự dẫn dắt chúng, chúng phải có một người chăn chiên. Đức Chúa Trời không muốn chúng ta khôn ngoan, Ngài muốn chúng ta nương dựa trên sự thông hiểu của Ngài, a-men, chỉ nơi nào Ngài dẫn dắt. A-men. Anh em nhìn thấy bức tranh không? Đừng nương dựa trên sự hiểu biết riêng của mình. Châm ngôn 5, 3. Chớ nương cậy nơi sự hiểu biết riêng của anh em, hãy nương cậy nơi sự thông sáng của Ngài. Cho dù nó dường như trái ngược như thế nào, và cho dù các bóng đèn rực rỡ lớn ngoài kia trông như thế nào, đừng chú ý gì đến nó. Chỉ nương cậy trên sự thông sáng của Ngài, những gì Ngài nói là Lẽ thật.

<sup>70</sup> Vậy thì, sự hiệp nhất trong mối thông công đã bị đổ vỡ giữa Đức Chúa Trời và con cái của Ngài, ngay phút nàng không tin một đoạn nhỏ, một Lời nhỏ của Đức Chúa Trời. Mọi người hiểu được điều đó, hãy nói, “A-men.” [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Không phải Kinh Thánh; nói, “Tôi không tin Kinh Thánh chút nào. Tôi tin một nửa của Nó thôi.” Nàng phải tin tất cả của Nó, từng chút.

<sup>71</sup> Không chỉ thế thôi, nhưng sự hiệp nhất giữa chồng và vợ đã bị phá vỡ. Tôi không tin có cuộc hôn nhân nào có thể là những gì nó nên có mà không có sự kết hiệp giữa chồng và vợ và Đức Chúa Trời. Đúng thế. Họ sẽ nuôi nấng con cái trong thế gian, và làm cho chúng trở nên bất hợp pháp, cho chúng hút thuốc lá, uống rượu, chơi bài trước mắt họ, uống rượu trước mặt họ. Cho dù họ có trung thành với những lời thề hôn nhân của họ bao nhiêu, đó là tình dục, đó là xác thịt. Nhưng có một linh trong đó, linh ấy của tội nhân cha và mẹ, cho dù họ có thủy chung với con cái của họ như thế nào, sẽ trở nên sai trật mà thôi.

<sup>72</sup> Ồ, anh em nói, “Tôi biết đàn ông và đàn bà đã không dạy cho con cái của họ điều đó, và không phải là những Cơ-đốc nhân.” Chính điều không dẫn dắt chúng đến với Đấng Christ là điều sai trật nhất mà họ đã có thể từng làm bên cạnh điều khác; không dẫn dắt chúng đến với Đấng Christ, đấy. Vì vậy anh em không thể

có một sự hiệp nhất đúng đắn mà không có điều đó. Mỗi thông công bị phá vỡ.

<sup>73</sup> Rồi ngay khi mỗi thông công bị gãy đổ giữa A-đam và Ê-va... Ngay khi mỗi tương giao của họ với Đức Chúa Trời bị gãy đổ, thì mỗi tương giao giữa họ cũng bị gãy đổ.

<sup>74</sup> Hãy lắng nghe! Bất cứ lúc nào hội thánh phá vỡ mỗi thông công của nó, để tự đưa mình vào một tổ chức, mỗi thông công của những người tin bị đổ vỡ. Chúng ta phải tin đồng một lòng, một trí, và đồng tư tưởng. Đó là cách họ đã có trước sự hiệp nhất đã từng có vào Ngày lễ Ngũ tuần; đồng một lòng, đồng một trí, và đồng một tư tưởng. Và khi anh em đưa hội thánh vào trong một tổ chức, anh em sẽ nhận tất cả các loại gãy nứt trong đó. Bởi vì, một số con cái ở trong đó sẽ tin vào Đức Chúa Trời, họ sẽ nắm giữ điều mà đúng, và những người khác sẽ đi con đường khác. Vì vậy, anh em không có sự thông công. Vâng.

<sup>75</sup> Điều gì? Sự suy nghĩ của nàng đã thay đổi. Ồ, vâng, suy nghĩ của nàng đã thay đổi. Sự thông công của nàng với chồng nàng đã không đúng. Họ bắt đầu sút mẻ. Hiểu không? Suy nghĩ của nàng đã thực sự thay đổi. Tại sao? Nàng đã có sự sống ma quỷ ở trong nàng. Chính xác! Ngay khi nàng không tin Lời Đức Chúa Trời, nàng đã tiếp nhận sự sống của ma quỷ bởi vì nàng đã tiếp nhận dạy dỗ của nó.

<sup>76</sup> Tôi có thể làm cho điều này rõ ràng kinh khủng ngay ở đây, nhưng nó có trên băng ghi âm. Tôi tin chắc anh chị em hiểu, thưa Hội thánh.

<sup>77</sup> Nàng không tin Lời Đức Chúa Trời và điều đó cắt đi sự hiệp nhất giữa nàng với Đức Chúa Trời, bởi vì ở trong nàng ngay lúc đó là sự sống của ma quỷ. Nàng đã tin lời nói dối của nó, bảo, “Trái ấy thì ngon,” và nàng dự phần với nó. Đúng thế.

<sup>78</sup> Tôi sẽ không nắm giữ điều này, tôi sẽ để cho Nó đến dù sao đi nữa. Thật sự không thể. Ngày nọ ở California, tôi muốn nói ở Arizona, tôi đang giảng dạy trong một nhà thờ. Tôi đã không hề nói điều gì dưới sự hà hơi mà tôi đã từng phải rút lại. Rất nhiều mục sư truyền đạo đi theo tôi về dòng giống của Sa-tan, dòng giống con rắn. “Người nữ, chính là việc đã ăn một quả táo.”

Ừm! Điều đó, ồ, Ca-in nghĩ giống như vậy, ông đã mang những trái cây của đồng ruộng vào, anh em thấy đó. Nó không phải là quả táo! Làm thế nào nàng đã nhận ra là mình bị trần truồng? Chúng ta đã suy gẫm qua điều đó. Thật ra nó là một hành động tình dục. Chắc chắn, điều đó đã xảy ra, nàng đã nhận ra mình trần truồng. Và nàng đã có một đứa con bởi con rắn, mà không phải là loài bò sát, nó là con vật quý quý nhất trong tất cả các con thú. Con rắn là vật kế tiếp tiến tới con người. Con người có thể thấy những con khỉ và con tinh tinh—con tinh tinh, và vượn vượn, nhưng họ không thể tìm thấy mắt xích đó mà liên kết con người và con thú với nhau. Nó đấy. Đức Chúa Trời đã rửa sả nó cho đến nỗi nó không thể quay trở lại, điều đó ở trên nó vì hành động tội ác này mà nó đã làm. Nó là dòng giống duy nhất mà pha trộn.

<sup>79</sup> Bây giờ, ngày nọ, tôi đang đứng, giảng, có một nhóm người Công giáo trong cử tọa của tôi, và tôi nói, “Quý vị những người Công giáo mà gọi Chúa Jêsus, hay, đúng hơn là, gọi Ma-ri là, ‘mẹ Đức Chúa Trời,’ làm thế nào Đức Chúa Trời có thể có một người mẹ khi mà Ngài là Đời đời? Ngài không thể có một người mẹ. Chúa Jêsus thậm chí đã không liên quan gì với Ma-ri, nhưng Ngài chỉ là...nàng chỉ là một lò ấp mà đã ấp ra Ngài.”

<sup>80</sup> Ồ, họ luôn luôn tin, và chính tôi đã có một ý kiến về điều đó cách đây nhiều năm, rằng sự—sự thụ thai vô nhiễm mà Đức Chúa Trời đã phủ bóng trên nàng và đặt một tế bào huyết vào trong đó, nhưng trứng đến từ người nữ. Nếu trứng đến từ người nữ, hẳn phải có một cảm giác đem quả trứng qua ống vào trong tử cung. Thấy những gì anh em làm với Đức Chúa Trời không? Anh em tạo nên Ngài trong sự lộn xộn tình dục. Đức Chúa Trời, Đấng đã tạo nên tế bào huyết, cũng đã tạo nên trứng. Bác sĩ à, ở đó phải có cả phần đực và cái. Đúng thế.

<sup>81</sup> Ồ, thế thì, nếu người nữ này sinh ra quả trứng, thế thì làm sao Đa-vít có thể nói “Ta sẽ không để cho Đấng Thánh Ta thấy sự hư nát, cũng sẽ không để cho linh hồn Người trong âm phủ?” Rồi nếu trứng người nữ đã có trong Đấng Christ, thì con người đó phải có điều gì đó liên quan với phần của Ngài trong sự sống

lại, khi nó hoàn tất toàn bộ với Đức Chúa Trời. Tại sao Đức Chúa Trời dấy lên phần tình dục của một người? Trong sự sống lại, tại sao Ngài đã không để thân thể của Ngài thấy sự hư nát? Bởi vì Ngài là thánh khiết. Và làm thế nào Ngài có thể là thánh khiết nếu Ngài có liên hệ với Ma-ri, và phần đã đến từ Ma-ri, trứng đi xuống qua ống vào trong tử cung? Đã phải có cảm giác nào đó để mang trứng xuống. Thế thì người nữ đó sẽ là...

<sup>82</sup> Ô, anh em nói, “Trứng có thể đã nằm đó. Có thể có thể được.” Nhưng mà, nếu vậy, thế thì nhìn xem những gì xảy ra ở đây, thế thì Ngài không phải là Đức Chúa Trời nữa. Ngài không phải là Đức Chúa Trời, bởi vì Ngài là con người. Nhưng thế thì nếu điều đó là vậy, thì người nữ có điều gì đó ở trong nó. Và hạt—hạt giống thực sự đến từ Ma-ri, mà đến từ mẹ nàng, và bà nàng, và bà cố nàng, là điều gì con người trộn lẫn vào trong đó, với một sự ham muốn con người. Không thể được. Không, thưa quý vị. Tôi nói, “Ngài...nàng chỉ là...”

<sup>83</sup> Cũng giống như anh em lấy con đại bàng và để nó đẻ trứng, và đặt quả trứng dưới con gà mái, gà mái sẽ ấp trứng, nó chỉ là lò ấp. Nhưng không có một vết nào về nó cả, con đại bàng ấy, đó là một gà con. Không, thưa quý vị. Gà mái đã...Anh em có thể cột một con chó con xuống trên đầu của một—một trứng chim, và nó sẽ ấp ra một con chim, con chó ấy. Chính là hơi ấm của thân thể đã ấp quả trứng.

<sup>84</sup> Và đó cũng là cách ấy với Chúa Jêsus. Ma-ri chỉ là người ấp ra. Đức Chúa Trời đã dùng nàng giống như Ngài đã làm với bất kỳ người nữ nào. Nàng là một trinh nữ, nàng không có con. Ngài đi vào trong tử cung trinh nữ, nhưng Đức Chúa Trời Đấng Sáng Tạo đã tạo nên cả trứng và tinh trùng, đã tạo nên nó. Do đó, nó là một sự thụ thai vô nhiễm.

<sup>85</sup> Khi tôi đi ra, dĩ nhiên, anh em biết các anh em đang đợi tôi. Họ nói, “Anh Branham, tôi muốn hỏi anh đôi điều. Anh đã phạm sai lầm. Bây giờ chúng tôi bắt được lỗi anh.”

Tôi đáp, “Được rồi, đó là những gì tôi muốn, được bắt lỗi.”

<sup>86</sup> Và nói, “Anh phạm lỗi bởi nói điều này, khi anh giảng *Dòng Giống Con Rắn*. Vậy thì anh nói rằng—rằng trứng ấy thuộc về...



Đức Chúa Trời đã tạo nên nó, trứng ấy. Những gì đã xảy ra, chúng tôi tìm thấy ở đây trong Sáng thế ký chương 3, Đức Chúa Trời phán với Ma-ri, “Ta sẽ để sự thù địch giữa dòng dõi của người và dòng giống của rắn.”

87 Tôi nghĩ, “Ồ, chao ôi!” Tôi chưa bao giờ giảng bất kỳ điều gì trong đời mình dưới sự hà hơi mà tôi đã phải rút lại, vì tôi không dựa vào sự hiểu biết riêng của tôi. Và nếu sự thông hiểu của tôi nghịch lại với Lời Đức Chúa Trời, thế thì sự thông hiểu của tôi là sai trật. Nó phải là Lời Đức Chúa Trời. Nếu không phải, hãy để nó mặc nó, nó không đúng. Nhưng bây giờ bác bỏ Nó đi là điều để làm. Tôi nói, trong lòng mình, “Lạy Cha Thiên thượng, xin Ngài giúp con. Con không biết làm gì đây. Con người đó có lời Kinh Thánh, anh ta đang chỉ ngón tay mình vào đó, ‘Ta sẽ để sự thù địch giữa dòng dõi của người và dòng giống con rắn.’”

88 Bây giờ, nó đây này! Đức Thánh Linh đã hành động. Tôi tin cùng một Đấng đã có thể phủ bóng cho Ma-ri, mà có thể tạo ra, Ngài cũng có thể đặt một Lời vào trong miệng của anh em. Tôi tùy thuộc vào Ngài hàng ngày. Và luôn luôn là Lời Ngài. Ngài không thể nói...điều gì đó nghịch lại Lời Ngài. Thế thì nếu anh em nói anh em được xúc dầu, và giảng nghịch lại các Lễ thật của Đức Chúa Trời, thế thì nó không phải là sự xúc dầu của Đức Thánh Linh nữa. Bởi vì, khi Đức Thánh Linh phủ bóng trên anh em, Ngài mang đến cùng một sự việc, vì Nó là Lời.

89 Hãy lắng nghe. Điều gì đã xảy ra? Tôi nói, “Được rồi, tôi muốn hỏi anh đôi điều. Người nữ không có trứng. Nàng không có dòng giống. Ngài đã phán lúc bấy giờ, Ngài không phán là ‘trứng,’ Ngài phán ‘dòng dõi của người.’ Và nàng đã không có dòng giống.”

90 Nó phải cần đến sự kết hiệp để tạo nên một dòng dõi. Phải vậy không, thưa bác sĩ? Phải như vậy. Nếu anh em có nhiều lõi cây ngoài đây, không có sự sống nào trong đó cả, và trồng nó ở ngoài đây, nó—nó sẽ không bao giờ mọc lên, nằm đó và thối rữa đi. Và anh em không thể trồng sự sống mà không có phần lõi bên trong. Vậy, anh em thấy, toàn bộ sự việc là sự kết hiệp. Tôi đang cố nói với anh em bây giờ về Đấng Christ và Hội thánh. Đó là một kết hiệp. Thấy đó, nếu người nữ là dòng dõi của chính

nàng thế thì nàng không cần người nam, nàng có thể tự có con được. Nhưng nàng không thể, nàng không thể có con cho đến lúc nàng phối hiệp với phái nam, bởi vì nó phải cần đến hai người để tạo nên một dòng dõi. Đúng thế không? Trồng một hạt giống mà không có sự sống trong đó, hãy xem điều gì sẽ xảy ra.

<sup>91</sup> Giống như người ta đã nói điều này người nữ này sanh ra những con chó này ở đây. Đấy, nó không thể sống được. Nó không thể được, bởi vì, đấy, sự thụ phấn sẽ không hòa nhập.

<sup>92</sup> Bây giờ, hãy lưu ý điều này bây giờ, người—người nữ đã không phải là dòng dõi. Bởi vậy, Ngài phán, “Ta sẽ để sự thù địch giữa dòng dõi của người và dòng dõi con rắn.” Bảo nàng rằng Ngài sẽ, chính Ngài, ban cho nàng một dòng dõi, không phải là qua giao phối, tình dục. Ngài sẽ tạo nên trong nàng một dòng dõi. Ô, anh em nói, “Đó sẽ là dòng dõi của Ngài chăng?” Vâng. Nó thuộc về Ma-ri sau khi Ngài ban nó cho nàng. Đây là mắt của tôi, Ngài ban cho tôi mắt này. Nó là mắt tôi, nhưng Ngài ban nó cho tôi. Đây là tay tôi, Ngài đã ban nó cho tôi. Đây là giọng nói của tôi, nhưng Ngài ban nó cho tôi. Hiểu không? Và dòng dõi đã có đó, Ma-ri...không có gì liên quan với Ma-ri. Nó là điều gì đó mà Đức Chúa Trời chính Ngài đã làm.

<sup>93</sup> Vì vậy dòng dõi ấy đã ở trong nàng lúc đó, là sự kết hiệp của một hành động bất hợp pháp, mà là sự chết. Nàng đã mang thai với dòng giống con rắn rồi, bởi vì nàng đã sống với...Và nàng quay lại và nói, chính nàng, “Con rắn đã dụ dỗ tôi.” Đúng thế. Và, ngay lập tức, Ca-in xuất hiện.

<sup>94</sup> Ô, chúng ta biết nàng nói nàng có một đứa con từ Đức Chúa Trời. Chắc chắn, mỗi con cái được sinh ra, bất hợp pháp hay bất cứ điều gì khác, phải đến bởi một hành động của Đức Chúa Trời. Ngài là Đấng duy nhất Mà có thể tạo nên sự sống. Chắc chắn. Đúng thế.

<sup>95</sup> Xem đó, nàng đã là một người mẹ rồi. Và điều đó không bao giờ...chỉ những gì nó đã làm, là xóa sạch sự việc dòng giống con rắn. “Dòng giống ở trong người bây giờ là bởi được thụ thai, hành động bất hợp pháp của người nghịch lại Lời Ta, với điều này đây, bây giờ người đã có dòng giống của rắn. Nhưng Ta sẽ ban cho

người một dòng dõi bởi sự thụ thai vô nhiễm, và Dòng dõi của Người sẽ đập đầu con rắn, và đầu nó sẽ làm gót chân bị thương.” A-men. Cứ để cho Đức Chúa Trời có điều đó, nếu đó là Lời Ngài thì Ngài sẽ làm Nó ứng nghiệm.

<sup>96</sup> Đó là lý do anh em phải ở trong sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời. Đó là lý do mà Phi-e-rơ đã nói vào Ngày lễ Ngũ tuần, sau khi Chúa Jêsus phán “hãy làm phép báp-têm cho họ nhân của Danh Cha, Con, Thánh Linh,” Phi-e-rơ đã quay lại và bảo “hãy báp-têm cho họ trong Danh Chúa Jêsus Christ,” vì Danh của Cha, Con và Thánh Linh là Chúa Jêsus Christ. Hiểu điều đó không? Nó cần đến sự hiệp nhất.

<sup>97</sup> Phao-lô đã không hề gặp Phi-e-rơ, nhưng vẫn cùng một Đức Thánh Linh, trong cùng sự hiệp nhất đó (tuyệt vời!), bởi vì ông nói điều giống như vậy. “Anh em đã nhận lãnh Đức Thánh Linh kể từ khi anh em tin chưa?”

Người ấy đáp, “Chúng tôi không biết có hay không.”

Hỏi, “Anh em đã được báp-têm như thế nào?”

Đáp, “Với Giăng.”

<sup>98</sup> Hỏi, “Anh em phải được báp-têm lại, trong Danh Chúa Jêsus Christ.” Và họ đã nhận lãnh Đức Thánh Linh.

<sup>99</sup> Đó là gì? Sự hiệp nhất, nói cùng một điều mà Đức Chúa Trời nói! Và đó là sự xưng nhận. *Xưng nhận* có nghĩa là “nói cùng sự việc.” Và Ngài là Thầy Tế Lễ Thượng Phẩm của sự xưng tội chúng ta, hành động trên những gì Ngài đã nói. Chúng ta nói Nó là Lễ thật, và Ngài hành động trên Nó.Ồ, chao ôi! Thế đấy. Đó là quan điểm.

<sup>100</sup> Bây giờ hãy xem cách mà nàng—nàng—sự hiệp nhất giữa nàng và chồng nàng đã bị phá vỡ. Xem đó, một cách nhanh chóng, ngay khi Đức Chúa Trời phán “Hỡi A-đam, người đã làm điều này thế nào?” Thay vì hứng chịu cho vợ mình, ông lại chuyển nó qua vợ mình. “Người nữ mà Ngài ban cho tôi.” Sự hiệp nhất đổ vỡ. Hiểu không?

<sup>101</sup> Nàng đã làm gì? Thay vì yêu chồng mình và nói ra Sự thật, nàng đã nói dối. Nàng—nàng—nàng—nàng hẳn nên nói, “Anh

ấy vô tội, tôi đã đưa cho anh ấy.” A-men. Kinh Thánh nói, “Nàng đã trao cho chồng mình.” Nàng hẳn nên nói, “Người đàn ông ấy vô tội. Tôi đã trao cho anh ấy và rồi anh ấy đã ăn, nhưng tôi là người đã đưa cho anh ấy.” Thay vì thế, nàng đã chuyển nó tiếp đến cho con rắn, chỗ chuyển qua gần nhất.

<sup>102</sup> Điều đó giống hệt như họ cố gắng làm hôm nay. Thấy đó, người chồng, vợ, sự hiệp nhất đã bị phá vỡ. Chồng và vợ, mỗi thông công bị phá vỡ ở giữa họ. Sự hiệp nhất của họ bị tan vỡ, sự hiệp nhất giữa họ và Đức Chúa Trời bị đổ vỡ. Toàn bộ sự việc bị ô nhục. Tại sao? Bởi vì một Lời đã không được tin. Ô, thưa anh em, chao ôi! Vâng, nàng hẳn nên nói ra Sự thật. Sự hiệp nhất với nàng và chồng nàng đã mất, và sự hiệp nhất của họ và Đức Chúa Trời đã mất rồi. Và mỗi giáo hội không nhận toàn bộ của Lời Chúa, việc giống như vậy xảy ra. Tôi yêu Nó, còn anh chị em?

<sup>103</sup> Hãy quan sát con đầu lòng của nàng, Ca-in, một kẻ giết người, một kẻ nói dối, kẻ lừa đảo, ganh tỵ, ganh tỵ với em trai mình. Em trai ông giữ các Điều răn của Đức Chúa Trời, và Đức Chúa Trời đã làm một sự đền tội bằng cách giết một sinh tế và dâng nó lên vì họ. Hãy xem sự ngu dại về điều đó bây giờ, của Sa-tan, cố thay thế điều gì đó. Đức Chúa Trời, Kinh Thánh nói, đã đi và làm cho họ những caci khố bằng da; lấy da, con gì đó đã chết. A-đam đã cố gắng tự mình làm những cái khố bằng lá vả. Điều đó không có tác dụng, đời sống thực vật. Sự sống, sự sống vận động phải chết. Vì vậy Ngài đã giết đi một dạng sự sống thấp hơn, và nói ở đó rằng “Ngày nào đó Sự Sống của Chính Ta sẽ được ban cho các người, Sự Sống đích thực mà sẽ kéo sự hiệp nhất này trở lại lần nữa.” Bây giờ, chúng ta sẽ đi đến điều đó trong một vài phút, ý Chúa. “Xem này, đây là sự sống của chiên con. Bây giờ, các người quần cái này quanh người và giấu sự trần truồng của các người đi.” “Các người không được ăn các trái táo”? Vô lý! Hiểu không? “Hãy quần lớp da này quanh người.” Ngài đã phải giết thứ gì đó.

<sup>104</sup> Và con của Sa-tan, đã không ra đời theo cách Ngài muốn, cách ông ta đã làm. Anh em muốn nói điều đó bất cứ cách nào, song đó là con trai của Sa-tan, bởi vì rằng sự thuần khiết đó của A-đam với Đức Chúa Trời không thể sinh ra loại người như thế.

Hãy để ý lúc đó con trai của Sa-tan, cố gắng làm một của lễ chuộc tội, trở lại với cùng một thứ mà hầu hết người ta nói ngày nay, một chùm táo và hoa quả của đất, để dâng làm của lễ chuộc tội, một liều thuốc giải.

<sup>105</sup> Còn A-bên công nghĩa đã làm gì? Chàng biết rằng không phải là việc ăn những quả táo như vậy. Chàng mang dòng huyết của cha mẹ chàng, sự sống của họ. Vì vậy chàng đã mang đến một chiên con, giống như Đức Chúa Trời đã làm. Halêlugia! Chàng giữ Lời Đức Chúa Trời, và Ca-in ganh tỵ với chàng.

<sup>106</sup> Ngày nay cũng vậy! Đến trong của lễ dâng bằng huyết đó, Lời Đức Chúa Trời đó hoàn toàn chính xác những gì Nó nói, hãy ở lại ngay với Nó. Nhiều người trong họ chắc hẳn tin vào của lễ dâng bằng huyết đó, chắc chắn, nhưng lại nói điều gì khác trong Lời, họ nói, “Ồ, không, tôi không tin điều đó. Ừ-m, điều đó—điều đó là dành cho thời đại khác.” Cùng ma quỷ đó, cùng thủ đoạn giống như vậy! Hãy đợi cho đến khi chúng ta đi xuyên suốt với nó. Để ý, nó đi xuống ngay cùng một cách.

<sup>107</sup> Nhưng Ca-in, trong những cách ngu ngốc của mình, không quá ngu dại, nhưng trong sự xảo quyệt của mình, đã bị lừa dối, và đem trái cây đến. A-đam giữ lời...A-bên giữ Lời Đức Chúa Trời, chàng đã mang vào một chiên con. Đức Chúa Trời phán, “Điều đó đúng, hỡi A-đam, ngươi đã giữ...Hay là, hỡi A-bên, ngươi đã giữ Lời Ta.” “Hỡi Ca-in, ngươi biết điều đó không phải...Ta đã lấy một số lá vả giống như cha ngươi đã cố làm ở đâu? Ngươi có một chùm vả hay nho hay táo hay bất kỳ thứ gì ngươi có ở đây. Và bây giờ cha ngươi bứt lấy những chiếc lá khỏi cây, để cố gắng làm một của lễ đền tội, còn ở đây ngươi cố mang đến trái của cây.” Không phải thế! Chính là huyết từ sự sống.

<sup>108</sup> Ồ, Đức Chúa Trời đã mang nó xuống, bảo, “Nó đây này.” Và A-bên đã dâng lên của tế lễ đúng. Rồi anh của chàng đã ganh tỵ với chàng. Hãy nhìn những gì anh ta làm, anh ta giết em mình. Đức Chúa Trời đã đẩy lên một người khác; giống như sự chết, chôn, và sống lại của Đấng Christ. Hãy xem. Đức Chúa Trời lúc ấy, Ngài...Ngài đã phán bảo A-đam và Ê-va điều gì? “Hãy đi và sanh sản và làm cho đầy dẫy đất.” Loài người tản lạc trên khắp

địa cầu, vậy Ngài có thể xử với họ một cách cá nhân cho đến lúc Ngài có thể mang họ trở lại với nhau. Giải quyết với dân sự, các cá nhân, mỗi người. Nhưng họ đã không muốn nó theo cách đó.

<sup>109</sup> Đừng bỏ qua sự khải thị này. Đức Chúa Trời, để cho nó xảy ra. Xin cho anh em nhìn thấy nó theo cách mà tôi đang nhìn xem nó.

<sup>110</sup> Xem đó, nó đã không phải thế, Đức Chúa Trời không giải quyết với một người trong một nhóm. Đức Chúa Trời không giải quyết với anh em trong một tổ chức. Ngài giải quyết với anh em như một cá nhân, một cá nhân. Về mặt cá nhân chúng ta được báp-têm bằng Đức Thánh Linh. Về mặt tập thể chúng ta được báp-têm vào trong Thân thể khi chúng ta được báp-têm bằng Đức Thánh Linh. Về mặt cá nhân, mỗi người được báp-têm bằng Đức Thánh Linh, Chúa giải quyết với mỗi một người. Đó là mục đích của Ngài, làm tản lạc họ khắp địa cầu để Ngài có thể giải quyết với họ một cách cá nhân.

<sup>111</sup> Nhưng thay vì thế, điều gì đã xảy ra? Đức Chúa Trời đã phải phân rẽ dân của Ca-in ra khỏi dân của Sét. Ngài đuổi Ca-in đi xa. Ngài đã phân rẽ họ để Ngài có thể giải quyết với hội thánh của Ngài. Hãy xem. Ca-in đã bị phân rẽ. Bây giờ hãy xem. Đức Chúa Trời đã phân rẽ Ca-in gian ác của Ê-va khỏi Sét thánh khiết của A-đam. Ô! Ngài đã làm điều đó không? Thông qua một hành động bất hợp pháp, người nữ này sống với người nào khác và sanh ra đứa con đó. Đức Chúa Trời đã phân rẽ đứa con đó và những thế hệ sau của người khỏi con người thánh khiết và công nghĩa này, con cái của người.

<sup>112</sup> Ngày nay cũng giống vậy, tìm thấy họ, đang phân rẽ, đã phân rẽ, họ không ở trong sự hiệp nhất. Họ có thể không có sự hiệp nhất. Ban đêm có thể có sự hiệp nhất với ban ngày được không? Một người tin có thể có sự hiệp nhất với người không tin không? Có thể nào một người tin vào tất cả Lời Đức Chúa Trời lại có một sự hiệp nhất với họ là những người chỉ tin một phần của Lời Đức Chúa Trời không? Đức Chúa Trời muốn có những người phân rẽ.

<sup>113</sup> Vậy thì, Ca-in là con trai của Ê-va, nàng bảo, “Tôi đã có một con trai.” Nhưng Sét là con trai của A-đam. Và Đức Chúa Trời đã

phân rẽ họ vì Ngài không thể để...Ồ, họ làm hư hoại nhau, con cái gian ác của Ca-in sẽ làm hư hỏng những con cái tốt của Sét. Đúng thế.

114 Bây giờ hãy xem! Và cũng ma quỷ xưa đã khiến cho Ê-va không tin một Lời Đức Chúa Trời, và đã bảo họ để tự phân rẽ họ ra khỏi nhau và sống khác biệt, mỗi người, cũng cùng ma quỷ đó vào giữa vòng họ và mang họ đến với nhau một lần nữa. Anh chị em hiểu được điều đó không? Hãy nói “A-men” nếu hiểu. [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Nó đã mang họ lại với nhau một lần nữa dưới một sự hiệp nhất giả dối, một hành động của Đức Chúa Trời...chống lại kế hoạch của Đức Chúa Trời. Chuyện gì đã xảy ra? Nó đã làm điều đó như thế nào? “Các con trai của Đức Chúa Trời,” Kinh Thánh chép, Sáng-thể ký, “nhìn thấy các con gái loài người.” Các con trai của Đức Chúa Trời, các con cái của Sét, nhìn thấy các con gái của loài người, các con gái của Ca-in, thật xinh đẹp. Hừm! Và, họ đã làm gì, họ sa ngã vì chúng! Và họ đã tự mình kết hiệp với nhau một lần nữa, bởi vì sắc đẹp, rằng “họ trông xinh đẹp để ngắm nhìn.”

115 Ngày nay cũng vậy! Anh em đây này, hỡi anh em. Các anh em Ngũ Tuần yếu đuối, mà Chúa đã phân rẽ anh em và sai anh em đi ra thành liên giáo phái! Anh em không thể lập thành giáo phái ngũ tuần. Ngài đã sai anh em đi ra làm dân sự của Ngài. Nhưng anh em đã nhìn thấy những nhà thờ to lớn đẹp đẽ và hệ thống thần học, anh em tự làm cho mình có nhiều trường học lớn và các thứ. Và anh em đã làm gì? Anh em đã liên kết dân sự Chúa một lần nữa với tổ chức, mà, chính nền tảng của nó là đạo Công giáo. Những nhà thờ lớn, xinh đẹp, những người ăn mặc đẹp, thị trưởng thành phố và tất cả những người còn lại trong họ đến, ăn mặc đẹp nhất, được giáo dục tốt nhất, những nhà thần học cao quý, biết cách để đến một chỗ nơi mà mọi người ăn mặc những bộ quần áo lộng lẫy nhất, và mục sư đứng vào chỗ thật hoàn hảo. Đó là gì? Anh em đang nhìn xem những việc mà Đức Chúa Trời định tội. Và anh em lấy giáo hội Ngũ Tuần (Chúa ôi, hãy để nó đụng chạm những băng ghi âm!) và liên kết nó vào trong một

tổ chức. Đức Chúa Trời đã không bao giờ muốn Nó liên kết, Ngài muốn Nó phân rẽ; không bao giờ liên kết với thế gian.

<sup>116</sup> Cũng ma quỷ ngày xưa đã khiến cho Ê-va không tin Lời Đức Chúa Trời và đã làm điều gian ác của mình, đến ngay trở lại và lấy những con cái của Sét và để cho chúng thấy những người đàn bà xinh đẹp này của Ca-in, và họ lại kết hiệp. Và họ không phải là những kẻ vô tín. Họ không phải là những người cộng sản. Không, không. Họ là những người tin. Họ bảo, “Bây giờ chắc có lẽ Chúa có thể làm điều gì đó.” Hay, ồ, điều này giống như thế. Họ—họ là...Họ nghĩ rằng họ đang làm những gì là đúng. Và Đức Chúa Trời đã phải làm gì? Quét hết mọi sự, phải quét hết mọi sự. Dưới sự hiệp nhất giả dối! Ngài đã phải sai đến trận lụt và hủy diệt cả loài người. Sự phán xét đã đến trên sự kết hiệp giả dối đó. Sự phán xét đánh vào Ê-đen bởi vì một sự hiệp nhất giả dối.

Vậy thì, con rắn đã có dòng giống không? Xấu hổ cho anh em.

<sup>117</sup> Sự hiệp nhất giả dối mang sự phán xét trên đất, đến cho Ê-va và A-đam, trong vườn Ê-đen. Và sự hiệp nhất giả dối đã mang những trận lụt phán xét của Đức Chúa Trời trên địa cầu bởi vì những con gái của Ca-in tán tỉnh với những con trai của Đức Chúa Trời, và họ sa ngã vì nó và một lần nữa kết hiệp lại. Thế đấy. Sự kết hiệp giả dối, “Chẳng có điều gì có thể xảy ra cả.” Đức Chúa Trời đã làm gì? Ngài hủy diệt toàn bộ mọi sự, tất cả ngoài Nô-ê yêu quý và gia đình ông. Ngài...họ đã đến với nhau.

<sup>118</sup> Và sau đó một lần nữa, sau cái chết của Nô-ê, và gia đình thuộc linh đó của Nô-ê, điều đầu tiên anh em biết, các con cái của loài người bắt đầu nhìn nhau lại. Họ đã làm gì? Họ nói, “Bây giờ, chúng ta không phải là những kẻ vô tín, tất cả chúng ta tin nơi Đức Chúa Trời.” Vậy là họ có một người, bởi một lãnh tụ, tổng giám mục lớn nào đó tên là Nim-rốt, và họ đã xây một cái tháp. Họ không phải là những người vô tín. Họ tin có Thiên đàng. Họ tin có hỏa ngục. Họ tin vào những sự phán xét. Nhưng con cái của Đức Chúa Trời với con gái của loài người, một lần nữa, tự họ đã tạo nên một sự kết hiệp, giả dối, và xây một thánh đường to lớn, một tổ chức to lớn, và tất cả những nơi khác với—với Babel, là để tỏ lòng tôn kính nó.



119 Và họ bảo, “Tôi sẽ nói cho các anh những gì chúng tôi có thể làm. Các anh biết chúng tôi thông minh.” Họ đã có được sự khôn ngoan đó từ đâu? Từ ma quỷ. Điều đó chính xác. Họ đã có được nó từ ma quỷ giống như—như Ê-va đã làm. Đã có được nó từ ma quỷ. Vậy họ bảo, “Chúng tôi sẽ tự lập nên một tổ chức, chúng tôi sẽ làm Đức Chúa Trời vui lòng. Và tôi sẽ bảo cho các anh những gì chúng tôi sẽ làm, chúng tôi sẽ có những bậc tam cấp nhỏ. Chúng tôi sẽ chạy lên và hát và vui thích với những thiên sứ, và quay trở lại xuống đây và sống theo cách mà chúng tôi muốn.” Ma quỷ đó vẫn đang sống. Hiểu không? Nó chống lại những điều răn của Đức Chúa Trời. Họ đã không giữ những điều răn của Ngài. Đức Chúa Trời đã làm gì? Ồ, họ đã xây một tháp Ba-bên, giả dối lần nữa, vì vậy Đức Chúa Trời đã làm cho họ bị lộn xộn và phân rẽ họ.

120 Đức Chúa Trời đã phân rẽ lần nữa và Ngài đã sai đi Áp-ra-ham công nghĩa tốt đẹp, phán, “Ta sẽ lấy người và làm nên một dân tộc ra từ người.” Đức Chúa Trời đã phân rẽ họ. “Hãy ra khỏi giữa vòng họ, Áp-ra-ham, bỏ lại mọi thứ phía sau.” Và Đức Chúa Trời không bao giờ ban phước cho ông cho đến khi ông bỏ lại mọi thứ ở phía sau, Lót là người cuối cùng. “Hỡi Áp-ra-ham, hãy ra khỏi, hãy tự phân rẽ chính người khỏi những kẻ không tin. Và Ta sẽ lấy người và làm nên một dân tộc ra từ người. Ta sẽ làm nên một dân sự mà sẽ giữ những điều răn của Ta. Ta sẽ ban cho họ một cơ hội khác.”

121 Áp-ra-ham thân mến tốt bụng đã đi kiêu ngạo trong một xứ lạ. Đó là những gì mỗi Áp-ra-ham làm, kiêu ngạo trong một xứ lạ. Cái gì? Tin vào một lời hứa mà không có khả năng thực hiện được, nói về mặt con người. Anh em nghĩ những bác sĩ của Ca-in hiện đại sẽ nói gì ngày đó? “Chà, chào ôi, một ông già, một trăm tuổi, sắp có con với bà vợ, chín mươi tuổi sao? Ồ, quả là một điều lố bịch!” Nhưng Áp-ra-ham tin Lời Đức Chúa Trời. Và bất kỳ điều gì mâu thuẫn với nó, ông gọi dường như nó không có.

122 Tất cả những phép báp-têm giả này, những cảm xúc giả dối này, các thứ giả dối mà đang diễn ra ngày nay, nói nó không có ở đó, hãy tin Lời Đức Chúa Trời và tiếp tục đi. Nó chỉ là một khối

cản trở để chặn anh em không với tới được điều thật. Đúng thế. Hỡi các con, cứ tiến tới. Lời của Đức Chúa Trời, Chúa gìn giữ Lời Ngài. Tôi không quan tâm có bao nhiêu thứ giả mà ma quỷ ném ngoài đó, Đức Chúa Trời vẫn có Lời chân thật và Ngài gìn giữ Nó.

<sup>123</sup> Áp-ra-ham gọi điều gì nghịch lại, là sai trật. Rô-ma, chương 4, nếu anh em đang ghi xuống. Áp-ra-ham gọi bất kỳ điều nghịch lại với Lời Đức Chúa Trời, dường như là nó không có. Đúng thế. Ông tin vào Đức Chúa Trời, mạnh mẽ, cho dù thân thể của ông yếu thế nào, cho dù dường như không thể được để điều đó sẽ không xảy ra thế nào đi nữa, Áp-ra-ham tiếp tục tin điều đó. Lúc ấy, ông không phải quỳ gối xuống tại bàn thờ và nói, “Nếu điều đó không đến ngay bây giờ, tôi sẽ làm...Tôi không biết là tôi có tin điều đó hay là không.” Áp-ra-ham ở lại với lời hứa đó trong hai mươi lăm năm trước khi nó đến, nhưng nó phải ở đó. Nó luôn luôn vậy.

<sup>124</sup> Áp-ra-ham, sanh Y-sác; Y-sác, sanh Gia-cốp; từ Gia-cốp sanh ra các tổ phụ; từ các tổ phụ, đi vào Ai-cập; ở Ai-cập, phát triển thành một dân tộc. Rồi khi Ngài đã có dân của Ngài lớn lên, thành tựu của Ngài, Ngài đã làm gì? Đức Chúa Trời phân rẽ họ một lần nữa. Sự không tin và đức tin không thể đi cùng với nhau. Không, thưa quý vị. Ngài phân rẽ họ một lần nữa, vì Dân của Ngài. Ngài đã làm gì đối với họ để chắc chắn họ được dẫn dắt đúng? Hãy lắng nghe kỹ nào, chúng ta không có quá nhiều thì giờ nữa bây giờ, có lẽ còn mười lăm phút nữa. Ngài đã dẫn dắt họ chặt chẽ. Hãy xem, Ngài đã dấy lên một dân, đặt họ dưới những người trợ giáo và vân vân. Họ đã bị đánh đập và kêu khóc, và kêu la và cứ như thế. Nhưng Đức Chúa Trời đang nhìn xuống, Ngài nhớ mọi lời hứa mà Ngài đã ban cho Áp-ra-ham. Một ngày kia Ngài—Ngài nghĩ...Ngài đã làm gì đối với họ? Ngài đã làm gì khi Ngài phân rẽ họ? Ngài ban cho họ một luật pháp và Ngài ban cho họ một vị tiên tri, Ngài ban cho họ một Trụ Lửa. Ngài đã làm gì? (Ồi Chúa!) Ngài sắp đặt hội thánh của Ngài trong trật tự. Một Trụ Lửa, Thánh Linh, để dẫn dắt họ, một vị tiên tri sẽ bảo cho họ Lễ thật của Lời Ngài. Họ sẵn sàng cho chặng hành trình vào lúc đó. Điều đó chẳng tuyệt vời sao?

125 Họ đi ra vào đồng vắng, thi hành những phép kỳ diệu, mở toang Biển Đỏ, gọi những tai vạ của địa ngục xuống trên vua Phara-ôn. Ô, chao ôi! Một Trụ Lửa di chuyển trước mặt họ, a-men, dẫn dắt họ vào ban đêm và ban ngày. Halêlugia! Một vị tiên tri, đứng với Lời đó, đứng đó giữ cho họ thành hàng thẳng. A-men. Ngài sẵn sàng cất đi các con cái của Ngài lúc đó. Đó là lần đầu tiên họ đã từng được gọi là một hội thánh. Đó là hình bóng của những gì Ngài sẽ làm trong những ngày sau rốt. Chúng ta sẽ đi đến chỗ đó một lần nữa chỉ trong một phút. Ngài đã kêu gọi họ ra, ban cho họ một luật pháp, ban cho họ Lời Ngài, và ban cho họ một vị tiên tri, Ngài ban cho họ một dấu hiệu, và Ngài đã đưa họ vào trong đồng vắng. Đã phân rẽ họ khỏi những người còn lại trong thế gian.

126 Họ đã làm gì? Nhìn thấy những người đàn bà xinh đẹp của Mô-áp, một giáo hội hâm hấp với các thần và các nữ thần và mọi thứ khác. Họ đã làm gì? Đi tìm họ, kết hôn ở giữa vòng họ. Đúng thế, một cách chính xác. Tôi tưởng tượng những người đàn bà Mô-áp khá xinh đó thật đẹp.

127 Tôi có một lời tiên tri để ở nhà, tôi sẽ đọc nó một trong những ngày này. Và anh chị em tự hỏi tại sao tôi quở trách phụ nữ cách đó. Cách đây ba mươi năm...Tôi đã có CHÚA PHÁN NHƯ VẬY! Cách đây ba mươi năm khi tôi đi vào chức vụ, Ngài đã bảo tôi rằng khuynh hướng của những người nữ sẽ trở nên thật bại hoại và bị định tội trong những ngày sau rốt họ sẽ là thứ ô uế nhất trên đất. Đúng! Nàng đã khởi đầu điều đó vào lúc ban đầu và Satan sử dụng nàng ở kỳ sau rốt. Và hãy nhìn những gì đang xảy ra, nhìn qua suốt các năm. Phán, “Nàng sẽ tiếp tục tự cõi trần.” Và phán, “Sẽ có những nhóm rất nhỏ bé, của chính người được Chọn mà đã được định trước, sẽ thoát được điều đó.”

128 Khi khái tượng đó đến, điều đó làm tôi lo lắng. Tôi nghĩ, “Phụ nữ...” Tôi lật lại trong Kinh Thánh tới Ê-sai, tôi tin là chương 5, và Nó nói, “Chờ còn sót lại trong...các con gái Si-ôn, trong ngày đó sẽ là xinh đẹp cho Chúa.”

129 Một phụ nữ đã viết cho tôi một câu hỏi vào ngày nọ, chị ấy nói, “Anh Branham!” Hay là, không, đó là một người đàn ông,

mục sư. Anh ấy có thể đang đứng đây sáng nay. Anh ấy đến từ Ohio. Và anh nói, “Chúng tôi muốn nói giống như anh nói, nhưng chúng tôi thấy điều gì đó trên những cuộn băng của anh không đúng.” Vậy Billy mang lá thư đến cho tôi. Nói, “Điều gì đó trên những cuộn băng của anh,” nói, “thì rất là mâu thuẫn, Anh Branham à, đối với Lời Đức Chúa Trời. Và chúng tôi muốn—chúng tôi muốn nói điều giống như vậy.” Nói, “Một câu hỏi mà tôi muốn hỏi anh, đó là Cô-rinh-tô Nhất, chương thứ 11, và nó nói về khăn trùm đầu cho người đàn bà, và đàn ông không có khăn trùm đầu.” Nói, “Chúng tôi tin điều đó. Đàn bà nên đội mũ trong nhà thờ, và người đàn ông nên lấy mũ ra trong nhà thờ.” Nói, “Chúng tôi tin vào việc họ trùm đầu, và đại loại như vậy.” Và nói, “Rồi một câu hỏi khác là nhiều người đến với chúng tôi và nói rằng Thiên sứ của Chúa nói mọi sự với anh. Mọi lời mà anh nói là từ Thiên sứ của Chúa. Và, Anh Branham, thật khó chống lại điều gì đó giống như thế,” nói, “trong giáo hội của tôi.” Nói, “Chúng tôi muốn nói điều giống như vậy. Vậy thì, Anh Branham, anh không tin rằng anh có phạm lỗi nhỏ ở đó sao?”

<sup>130</sup> Tôi đã hỏi âm, “Thưa anh em quý báu của tôi, tôi không phạm lỗi. Cô-rinh-tô Nhất, chương thứ 11, nói người phụ nữ nên trùm đầu lại, và lý do. Rồi câu 15 nói mái tóc dài của nàng được ban cho nàng để làm khăn trùm đầu, không phải là cái mũ.” Linh của Công giáo đó thống trị trong giáo hội khá lâu. Mái tóc dài là khăn trùm đầu của nàng. Đừng làm cho bản chất chính nó...

<sup>131</sup> Và nhìn xem, và rồi câu hỏi quay trở lại, người nào đó đã hỏi tôi cách đây đã lâu...Tôi sẽ giải thích câu hỏi khi tôi gặp nó. Anh ta hỏi, “Ồ, Kinh Thánh nói rằng nàng nên để tóc dài bởi vì các thiên sứ. Các thiên sứ có gì liên quan với người nữ?”

<sup>132</sup> Tôi hỏi, “Thiên sứ là gì? Đó là một sứ giả.” Phao-lô đang nói điều gì? Nếu một sứ giả thật, một thiên sứ đến bởi Đức Chúa Trời, tốt hơn chị em nên để tóc dài. Ngài sẽ định tội việc đó. Đúng thế. Bao nhiêu người hiểu...biết rằng thiên sứ là một sứ giả? Hoàn toàn chính xác. Một sứ giả được Đức Chúa Trời sai đến sẽ định tội điều đó. Nói, “Chị em tốt hơn nên để tóc dài, bởi vì có các thiên sứ.” Các sứ giả họ được Đức Chúa Trời sai đến, sẽ định tội

điều đó. Vâng, thật vậy, bởi vì, một sứ giả thật từ Đức Chúa Trời, một thiên sứ được kết nối với Đức Chúa Trời, và Lời Ngài không thể sai. Điều đó hoàn toàn đúng. Thánh Phao-lô đã nói ở đó, rằng thậm chí nếu một Thiên sứ từ Trời đến giảng dạy điều gì khác, hãy để cho người bị rửa sả. Đúng vậy. Vậy thì chúng ta tìm thấy rằng điều đó là đúng, nàng nên có mái tóc dài, đó là khăn trùm đầu của nàng.

<sup>133</sup> Nhưng tôi hình dung những người đàn bà Mô-áp này thì rất xinh đẹp, họ có lẽ trang điểm giống như một số trong những Giê-sa-bên hiện đại ngày nay. Nhưng, tuy nhiên, không phải tất cả phụ nữ! Tôi nghĩ một người nữ mà chân thực là một viên ngọc quý. Ngợi khen Đức Chúa Trời vì một người nữ chân thực. Các chị là những người đầy tớ gái của Đức Chúa Trời. Nhưng một người nữ chân thực thì giống một người nam chân thực, họ sẽ đi theo Lời Đức Chúa Trời bất kể ma quỷ nói những gì, hay bất kể điều giả dối nào.

<sup>134</sup> Và nói, “Mục sư của chúng tôi nói làm *điều này* cũng tốt thôi.” Tôi không quan tâm những gì mục sư các bạn nói. Nếu nó mâu thuẫn với Lời Đức Chúa Trời, hãy để cho lời ông ấy là lời nói dối, và hãy giữ Lời Đức Chúa Trời. Để ý một giáo phái là gì hay ông ta là gì, nếu ông ta có điều gì để nói về nó, hãy bảo ông ta nhìn vào Lời Đức Chúa Trời. Hoàn toàn chính xác.

<sup>135</sup> Ồ, thật chúng ta có thể đi tiếp và nhìn thấy Đức Chúa Trời phân rẽ họ như thế nào. Chúng ta sẽ phải dừng lại trong một phút. Tôi có một vài câu Kinh Thánh tại đây tôi muốn đi lướt qua, để đến, nhanh lên để đến phần kết thúc. Thế rồi khi...điều gì xảy ra khi Ngài đến chỗ đó, khi những người nữ Mô-áp? Đức Chúa Trời đã phải phân rẽ họ một lần nữa. Ngài đã làm gì?

<sup>136</sup> Rồi Chúa Jêsus đã đến. Bây giờ chúng ta đang đến ở đâu đó. Rồi Chúa Jêsus đã đến, hình ảnh được bày tỏ của Đức Chúa Trời, dòng dõi người nữ, được thọ thai bởi Chính Đức Chúa Trời. Kiến Trúc Sư vĩ đại đã xây cho chính Ngài một thân thể. Ngài đã không phải mượn cây gỗ nào từ ai, từ người nam hay người nữ. Ngài đã tự xây cho Ngài một nhà. Ồ, chao ôi!

137 Tôi nghĩ về Ê-tiên vào ngày đó lúc ông đứng, nói, “Hỡi các người những người cứng cổ, lòng và tai chẳng cắt bì kia. Các người cứ nghịch với Đức Thánh Linh hoài. Tổ phụ các người thế nào, thì các người cũng thế ấy!” Nói, “Sa-lô-môn đã cất cho Ngài một cái nhà, nhưng Đấng Rất Cao chẳng ở trong nhà bởi tay người ta làm ra, nhưng một thân thể mà Ngài đã chuẩn bị.”

138 Đã không phải mượn cây gỗ ở nơi nào. Hê-bơ-rơ, chương thứ 11, tôi tin trong câu 2 hay 3, nói rằng “Thế giới được định hình bởi Lời Đức Chúa Trời, các thứ được tạo nên từ những điều không có.” Đức Chúa Trời chỉ phán, “Hãy có,” và đã có. Ngài đã không phải đi đến và bảo, “Ông Mặt Trăng, cho Ta mượn một ít gỗ? Ông Sao, cho Ta một ít can-xi?” Đức Chúa Trời không làm điều đó.

139 Ngài đã không phải nói, “Ma-ri, người cho Ta mượn một cái trứng, Ta muốn tạo nên một thân thể để Ta có thể ở trong đó.” Đức Chúa Trời Đấng Sáng Tạo phán, và nàng là một người mẹ ngay lúc đó. Nàng không phải là người mẹ, nàng chỉ là một người nữ mang Dòng dõi của Ngài. Đúng thế. Hãy nhớ, nàng không phải là mẹ của Chúa Jêsus. Thế gian đã nói như vậy. Hãy tìm cho tôi một chỗ trong Kinh Thánh mà Ngài đã từng gọi nàng là mẹ. Bây giờ quay trở lại với Lời. “Mẹ Đức Chúa Trời,” thật hổ thẹn cho quý vị. Hiểu không?

140 Một ngày kia có một vài người nói với Ngài, nói, “Mẹ Ngài đang tìm Ngài bên ngoài.”

141 Ngài phán, “Ai là mẹ Ta?” Ngài nhìn những môn đồ của Ngài, phán, “Những người làm theo ý chỉ của Cha Ta là mẹ Ta.”

142 Nàng không phải là mẹ Ngài, nàng là người ấp ra. Đức Chúa Trời đã có thể sử dụng điều gì khác, nhưng Ngài muốn lấy chính những người thấp hèn nhất và tỏ cho thấy những gì Ngài có thể làm với nó. Dấy nó lên, tạo nên điều gì đó từ không có, đó là Đức Chúa Trời.

143 Hình ảnh được bày tỏ đến, Chúa Jêsus, Đấng vô nhiễm, Đấng yêu mến, đẹp nhất trong muôn người, Hoa Huệ trong Trùng, Hoa Hồng Sha-rôn, ồ, Sao Mai sáng chói. Ngài là gì? Ngài đã đến để làm gì? Hãy lắng nghe kỹ nào. Để tái thiết lập sự hiệp nhất giữa

Đức Chúa Trời và loài người. Ô, thưa anh em, anh em có thấy điều đó không?

<sup>144</sup> Tất cả những cái tháp Ba-bên của họ và tất cả những điều khác của họ ở nơi đó đã không có tác dụng. Tất cả những sản vật trong vườn của họ và mọi thứ khác đã không làm Đức Chúa Trời đẹp lòng. Vì thế Đức Chúa Trời đã giáng xuống và được thai nghén trong tử cung của một người nữ, bởi của Chính Ngài, tạo nên chính Ngài một thân thể, và trở thành Em-ma-nu-ên, Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta; không phải dân Do-thái hay dân Ngoại, nhưng là Đức Chúa Trời. Ngài không phải là dân Do-thái, Ngài không phải là dân Ngoại, Ngài là Đức Chúa Trời. Và những người Ngoại bang thì thật nhiều với Ngài ở bất kỳ lúc nào, Ngài chỉ cố gắng phân rẽ một người Do-thái vì một dân. Ngài đã cố gắng làm mọi sự để lấy nó lại, và cách duy nhất Ngài có thể thiết lập nó là quay trở lại một cá nhân giống như Ngài đã làm thuở ban đầu. Đó là cách nó có ngày nay, đối với một cá nhân. Không phải với một giáo phái, không phải với một tổ chức, không phải với một nhóm người; nhưng với một cá nhân. Để ý, để thiết lập lại sự hiệp nhất giữa Đức Chúa Trời và con người.

<sup>145</sup> Ngài là một cửa lễ chuộc tội đích thực. Chiên, dê, và đại loại như vậy, không bao giờ có thể cất đi tội lỗi. Nhưng sự sống...Bởi vì khi vật tế lễ bị giết và sự sống của một chiên con, loài ngậy thơ nhất, không thể quay trở lại, sự sống đó, trên người tin, bởi vì người là một con người, có một linh hồn, còn chiên không có linh hồn.

<sup>146</sup> Đấy, không có điều gì có linh hồn ngoài con người. Đức Chúa Trời đặt...Người là một dạng sinh vật, đúng thế, nhưng Ngài đã đặt một linh hồn trên người. Điều đó làm cho người khác các loài vật. Người biết phải trái khi linh hồn người ở trên người. Nhưng người...Nhớ rằng khi Đức Chúa Trời tạo nên con người trong hình ảnh của Chính Ngài, và rồi người trở thành một linh hồn sống. Đấy, người đã trở thành như thế, biết phân biệt phải trái.

<sup>147</sup> Bây giờ để ý. Nhưng bây giờ, trong điều này, Chúa Jêsus đã đến và Ngài là Đức Chúa Trời. Không chỉ là sự sống của một người khác có thể trở lại trên một người khác, nhưng chính Sự

Sống của Đức Chúa Trời, tạo nên người là một con cái của Đức Chúa Trời, đặt người trở lại trong cùng sự hiệp nhất mà người đã có trước khi sa ngã. Bây giờ chúng ta sẽ đến sự hiệp nhất thực sự.

<sup>148</sup> Nhiều người, người nào đó bảo tôi, “Anh Branham, chẳng phải anh là người hiệp nhất sao?” Không phải là tổ chức Hiệp nhất. Nhưng tôi thì hiệp nhất với Đấng Christ, đấy, nhưng không phải là tổ chức Hiệp nhất.

<sup>149</sup> Ngài đã trả món nợ tội lỗi. Bây giờ, để đạt được sự hiệp nhất giữa Đức Chúa Trời và loài người, Chúa Jêsus đã không thể làm điều đó hề chừng nào Ngài có mặt ở đây trong thân thể xác thịt. Vì vậy Ngài đã phải trở nên của lễ chuộc tội trọn vẹn để cất đi tội lỗi của người tin, đấy, cất nó đi để Đức Thánh Linh có thể đi vào trong con người, và làm cho con người và Đức Chúa Trời hiệp nhất lại. Xem đó, đã phải có điều gì đó để tái thiết lập.

<sup>150</sup> Bây giờ, điều gì có thể tái thiết lập? Khi điều răn của Đức Chúa Trời được trọn. Một Thiên sứ có thể làm trọn nó được không? Ngài không có huyết. Đức Chúa Trời có thể làm trọn nó được không? Ngài không có huyết. Và Đức Chúa Trời đã trở nên xác thịt và huyết để Ngài có thể trả đúng món nợ và cất đi tội lỗi, bởi vì đó là cách duy nhất. Các tháp của Ba-bên phân rẽ họ khắp đất, mọi thứ khác, các tổ chức và các thứ đã thất bại trong mọi cách, họ bị pha trộn với nhau, thế gian và mọi thứ khác, nhưng đây sẽ là sự phân rẽ hoàn toàn. Vinh quang thay!

<sup>151</sup> Bây giờ tôi cảm thấy ngoan đạo. Ồ, tôi cảm thấy như tôi có thể lấy đề tài của tôi và bắt đầu giảng ngay bây giờ. Chỉ để khởi động lúc này lên chỗ mà tôi có thể bắt đầu ngay tại đây, và đến lúc cho tôi dừng lại. Ừm! Có lẽ tôi sẽ kết thúc nó trễ hơn một chút, sự hiệp nhất của Đức Chúa Trời và con người. Anh chị em hiểu không? Tất cả hiểu, hãy nói “A-men.” [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.]

<sup>152</sup> Đấy, đó là cách duy nhất mà con người có thể quay trở lại trong tình trạng nguyên thủy của mình lần nữa, là vì hình phạt tội lỗi đó được trả giá. Hình phạt của tội lỗi là gì? Sự chết. “Tiền công của tội lỗi là sự chết.” Và Đức Chúa Trời phán, “Ngày mà các



người ăn, ngày mà người làm việc này, đó là ngày các người sẽ chết.” Và khi điều đó xảy ra, nó phá vỡ mối liên hệ của người, mối thông công và mọi sự dành cho con người, và không thể quay trở lại được nữa cho đến lúc hình phạt đó đã được trả giá. Và không có ai xứng đáng để trả nó, vì mọi người đã sa ngã với loài người, vì mọi thọ tạo đều ở dưới loài người, và người đã sa ngã. Tuyệt vời! Ô, thưa anh em!

<sup>153</sup> Anh Mac, tôi đã không thấy anh ngồi ở đó, Chúa ban phước anh. Chúng ta tin điều này, Anh Mac. “Đến dưới hình phạt của sự chết.” Anh Mac trước đây là mục sư tại đền tạm ở đây khi tôi rời khỏi. Vâng. Bây giờ, một người Báp-tít tốt quý khác, Báp-tít Truyền giáo dưới đó đã có Đức Thánh Linh. Hiểu không? Bây giờ để ý, trở nên vào trong sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời.

<sup>154</sup> Vậy thì, khi chúng ta thấy điều này, thấy hình phạt phải được trả, và để ý, dạng cao nhất của đời sống sinh vật là con người, và con người đã sa ngã, chính nó. Vậy làm sao một người có thể cứu người khác? Phải cần đến Đức Chúa Trời. Và Đức Chúa Trời, trong Thánh Linh, không thể chết. Vì vậy, “Đức Chúa Trời phải làm cho chính Ngài thấp hơn các Thiên sứ một chút,” Hê-bơ-rơ chương 1, câu 1. Đã phải làm cho chính Ngài thấp hơn các Thiên sứ để nhận lấy sự chết, trả giá cho hình phạt, mang lại sự hiệp nhất giữa con người và Đức Chúa Trời một lần nữa, để Đức Thánh Linh có thể quay trở lại.

<sup>155</sup> Món nợ của tội lỗi đã được trả. Chúa Jê-sus phải làm điều này để sai—sai—sai Đức Thánh Linh trở lại, để hiệp nhất dân sự một lần nữa giống như nó đã từng có trong vườn Ê-đen. Món nợ đã được trả khi Chúa Jê-sus chết. Điều ấy giải quyết xong. A-men, thưa anh em! Giá như tôi có thể chỉ làm cho điều đó thấm sâu vào, đấy. Món nợ được trả. Halêlugia cho Chiên Con! Nợ được trả. Và mỗi người nam và người nữ nghe tôi sáng nay, hay sẽ nghe tôi qua băng ghi âm, hình phạt của anh chị em được trả. Anh chị em đừng không tin Lời Đức Chúa Trời lần nữa. Hãy trở lại với Lời! Đừng tin nó...Ngài là Lời. Vinh quang thay! Tôi cảm thấy như muốn hét lớn lên, một cách thành thực. Hình phạt được trả rồi. Tất cả đã chấm dứt. Thảo nào các Thiên sứ đã la lớn và ca

hát, những bài quốc ca của Thiên đàng rền vang. Vâng, thưa quý vị, chiêm lạc mất đã được tìm thấy! Cửa lễ chuộc tội đã được thực hiện cho người để được khôi phục lại, nước tẩy uế, Lời Đức Chúa Trời đã tẩy sạch người khỏi sự gian ác mình, khi Lời đã chết trong chỗ của tôi và đã được sống lại và trở thành trở bật hàng đầu trong đời sống tôi, trong lòng tôi. A-men. Hình phạt đã được trả! Nó đã chấm dứt rồi. Chúng ta được cứu chuộc.

<sup>156</sup> Không phải bởi một giáo hội Công giáo; mặc dù chúng ta là công giáo chính xác, công giáo sứ đồ. Vâng, thưa quý vị. Không phải Công giáo La-mã với những giáo điều của họ, họ chối bỏ Lời này với giáo điều của họ; mọi thứ là giáo điều của các người, không phải Lời. Giám Lý, Báp-tít, xấu hổ cho các người, yêu mến những điều gian ác hơn là yêu mến Đức Chúa Trời. Những kẻ yêu mến những thú vui, tìm kiếm thế gian, sự vui thú, những con heo bị làm thịt cho chỗ nuôi súc vật. Ma quỷ đang gởi những công cụ của nó ra ngoài đó làm nghẹt ngòi anh em giống như Satan đã làm trong vườn Ê-đen. “Ồ, tất cả những nhà truyền đạo của chúng tôi có học vấn. Họ có bằng Tiến sĩ Triết, Tiến sĩ Luật.” Điều đó chẳng có ý nghĩa gì cả. Chối bỏ Lời đó, nó vẫn là trò lừa đảo của ma quỷ. Tôi đã chứng minh cho anh em điều đó bằng Lời sáng nay, từ nay trở đi nó sẽ tùy thuộc vào anh em.

<sup>157</sup> Các môn đồ, thậm chí bước đi với Chúa Jêsus, họ đã không có sự hiệp nhất. Họ đã không có sự hiệp nhất nào. Không, họ đã tranh luận, “Ai sẽ làm giám mục sau này. Ai sẽ là người lớn nhất ở giữa vòng chúng ta?” Thậm chí họ đã không thể tin Chúa Jêsus. Họ không thể hiểu được Ngài. “Ngài nói những ngụ ngôn khó hiểu. Hãy nói cho chúng tôi một cách rõ ràng những gì Ngài có ý nói.” Đã không có một sự hiệp nhất giữa Chúa Jêsus và các môn đồ, hay các môn đồ với Chúa Jêsus, và giữa vòng các môn đồ với nhau.

<sup>158</sup> Cho dầu thế nào đi nữa, thưa anh em, điều đó sẽ tỏ cho anh em thấy. Hãy lắng nghe kỹ bây giờ, tôi muốn điều này dính vào thật sâu trong lòng anh em. Hiểu không? Đức Chúa Trời có một chương trình. Bên ngoài chương trình đó, tôi không quan tâm có bao nhiêu sự thông thái đằng sau nó, bao nhiêu tòa nhà hàng

triệu đô la tốt đẹp, có bao nhiêu trường thần học, có bao nhiêu người thánh và thánh này, và thánh, thánh, thánh, chẳng quan trọng chút nào cả, nếu một Lời Kinh Thánh của Đức Chúa Trời bị chối bỏ, thì nó là thuộc về ma quỷ. Bây giờ, tôi đã chứng minh điều đó cho anh em bởi Lời văn tự của Đức Chúa Trời, từ Tân đến Cựu Ước, tôi sẽ đưa nó xuống đến hôm nay nếu anh em cứ ngồi với tôi trong một vài phút.

<sup>159</sup> Các môn đồ đã bước đi tay trong tay với Chúa Jêsus, đã ngủ với Ngài, ăn với Ngài, nhìn xem những phép lạ của Ngài, và hội hiệp với Ngài, thật thân thiết như bất cứ anh em nào có thể có, và tuy nhiên họ vẫn chưa có được nó. Họ không thích hợp để rao giảng Phúc âm. Chúa Jêsus phán, “Các người đừng rao giảng nữa, thậm chí các người đừng cố gắng. Các người hãy đợi ở đó tại thành Giê-ru-sa-lem. Ta sẽ gọi cho các người lời hứa, mà đã được ban cho các người, trên các người. Điều đó sẽ hiệp nhất các người lại.”

<sup>160</sup> “Bây giờ, Cha ôi, con cầu xin để họ sẽ là một như Cha với Con là Một. Và Con...” “Như Cha Ta đã sai Ta giảng Phúc âm, vậy Ta cũng sai các người.”

<sup>161</sup> Và chính Cha đã sai Con, đến trong Con. Sự hiệp nhất như Một. Ngài phán, “Nếu Ta không làm những công việc của Cha Ta, thì đừng tin Ta. Nhưng nếu các công việc của Ta mà Ta nói thật lớn tiếng, các người bị điếc hoàn toàn, câm và mù nếu các người không thấy.” Ồ, thưa anh em, chà! Nói, “Các người là những kẻ giả hình! Các người có thể phân biệt rõ sắc trời, nhưng không thể phân biệt rõ các dấu hiệu thời đại. Nếu các người biết Ta, các người sẽ biết ngày của Ta. Ê-sai đã nói rõ về các người. Các người có tai, mà các người quá điếc đến nỗi không nghe được. Có mắt, mà quá mù đến nỗi không thấy được!”

<sup>162</sup> Sứ đồ Phao-lô đã nói rõ, “Trong những ngày sau rốt họ sẽ có bề ngoài tin kính và chối bỏ Quyền phép của sự tin kính đó,” và Kinh Thánh nối tiếp Kinh Thánh, điều gì sẽ xảy ra trong những tổ chức này trong những ngày sau rốt. Rồi thì họ tự hỏi tại sao tôi kêu gào chống lại hệ thống do con người lập nên đó của ma quỷ.

Hãy xem những con cái quý báu bị dụ dỗ ra ngoài đó giống như chiên đi đến hàng làm thịt. Xin mang họ ra, Chúa ôi!

<sup>163</sup> Vâng, các môn đồ đã không có sự hiệp nhất. Họ đã không thể hiểu được Chúa Jêsus. Họ bảo, “À, ai có thể hiểu được những điều này?” Xem đó, Đức Chúa Trời không ở trong họ. Họ chỉ hiệp hội trong sự thông công. Họ chỉ hiệp hội với Ngài. Đó là nhiều người đàn ông tốt hôm nay. Họ không uống rượu, nói dối, ăn cắp, không điều gì cả, nhưng họ không có sự hiệp nhất đó đối với Đức Chúa Trời. Họ chưa là một với Đức Chúa Trời. Xem đó, họ không thể. Ô, họ đã làm những phép lạ. Họ đuổi quỷ. Điều đó không phải là một—đó không phải là một...

<sup>164</sup> Tôi đã đọc một bài báo ngày nọ về điều đó, về việc đuổi quỷ. Người ta bảo, “Ồ, anh ơi, tôi đang nói với anh, chính là nó.” Không phải điều đó! Một người đuổi quỷ mà lại chối bỏ Lời Đức Chúa Trời, là một kẻ nói dối. Vâng, thưa quý vị. Ông ta nói ông ta đuổi quỷ. Họ tuyên bố họ làm được điều đó. Ông ta không thể làm được điều đó nếu ông ta không ở với Lời Đức Chúa Trời. Chúa Jêsus đã phán như vậy.

<sup>165</sup> Bây giờ, rồi lễ Ngũ tuần đến, Đức Chúa Trời đã làm họ thành một lần nữa. Ô, chao ôi! Rồi họ có sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời ở trong họ. Bây giờ, Công vụ, nếu anh em muốn ghi xuống, Công vụ 4:32, Kinh Thánh nói rằng “Họ đồng một lòng, một linh hồn, và một tâm trí.” Ô, thưa anh em. Tại sao? Họ đã được khôi phục trở lại tình trạng ban đầu. Điều duy nhất mà họ đã để lại để bị dẹp bỏ là một thành phố cổ, hay họ đã sống trong đây, một thân thể cũ kỹ được gọi là một thành phố hay một đền thờ, để họ sống trong đây, phải rửa nát đi, vì nó phải chết và hư nát. Nhưng trong thần linh và sự sống, và trong mục đích và trong khả tượng, và mọi thứ, họ đã là một với Đức Chúa Trời.

<sup>166</sup> Ô, hỡi A-đam, người bạn chán nản của tôi, đừng để Sa-tan nói với anh em lời dối trá của nó lần nữa. Đừng để điều đó xảy ra. Đừng để cho Sa-tan bảo anh em rằng Lời không có nghĩa thật sự những gì Nó nói. Đúng thế. Lời có nghĩa là...Vâng, ở đây không...

<sup>167</sup> Tôi đang nói về phép báp-têm trong Danh Đức Chúa Jêsus Christ. Đúng thế, một sự khả thị của điều đó đến. Đó là Lễ thật.

Nhưng một nhóm người đã làm gì? Đã tập trung nó ngay ngoài đây và lập một giáo phái từ nó, tạo nên một tháp Ba-bên khác. Việc giống như vậy, bị đưa ngay vào trong đó. Chắc chắn. Luther đã làm giống như vậy. Wesley đã làm giống như vậy, John Smith đã làm giống như vậy, Alexander Campbell đã làm điều giống như vậy. Ngũ Tuần đã làm giống như vậy. Đức Chúa Trời giải quyết với những cá nhân giữ Lời Ngài. Kế hoạch duy nhất của Đức Chúa Trời là mang những người tin đến với chính Ngài, trong một sự hiệp nhất thật, là nhận lãnh Đức Thánh Linh. Thế thì đây là cách...

<sup>168</sup> Anh em nói, “Ồ, Anh Branham, tôi nói tiếng lạ. Tôi la lớn. Tôi đã làm *điều này*.” Nếu anh em vẫn có kiểu linh đó và chối bỏ Lời Đức Chúa Trời, anh em không có Lời Đức Chúa Trời ở trong anh em, anh em không có Thánh Linh. Nếu anh em ngồi nghe Lễ thật được rao giảng, và tra xem Nó trong Kinh Thánh và thấy Nó là Lễ thật, và rồi không chịu làm điều đó, đó không phải là Thánh Linh của Đức Chúa Trời. Tôi không quan tâm anh em nói tiếng lạ nhiều như thế nào, anh em la lớn nhiều như thế nào, anh em thuộc về bao nhiêu giáo hội, hay anh em đã được báp-têm bao nhiêu lần, hay bất kỳ điều gì khác. Lời là Lễ thật. Đó là những gì chứng thực sự thật. Nếu anh em có tất cả những lễ thật khác này và rồi có Lời nữa, a-men, thế thì anh em biết anh em đang đến nhà.

<sup>169</sup> Có thể...làm sao có thể chính Đức Chúa Trời đã viết Kinh Thánh quay lại và thay thế điều gì khác cho Lời Ngài? Quý vị những người Công giáo nói rằng Phi-e-rơ đã được chôn trong nhà thờ của mình, và linh của ông ban cho anh em các quyền để tha các tội lỗi và các thứ, làm thế nào có thể Phi-e-rơ, một người Do-thái, lại chịu có những thần tượng trong nhà thờ? Làm sao Phi-e-rơ có thể chối bỏ nói rằng phép báp-têm Đức Thánh Linh đã đến, và ông đã nói tiếng lạ, và tất cả những điều đầy quyền phép đó mà ông đã làm, mà quay lại và nói lấy một cái bánh xốp nhỏ, và Đức Chúa Trời ở trong cái bánh đó?Ồ, thật là sự ngu dốt, sự ngu dốt thuộc linh!

170 Ô, bây giờ, anh em Tin Lành cũng giống vậy, bước lên và bắt tay với thầy giảng, và nói, “Tôi tin nhận Chúa Jêsus như là Chúa Cứu Thế của cá nhân tôi,” rồi đi về và sống bất kỳ kiểu đời sống nào của nó, và cứ tiếp tục sống với thế gian. Một tháp Babel khác.

171 Chúng ta đang đến chỗ kết thúc bây giờ. Hãy xem. Đức Chúa Trời đã ban Đức Thánh Linh, và Đức Thánh Linh là Chính Đức Chúa Trời. Ngài là Đấng sẽ tạo nên sự hiệp nhất giữa Đức Chúa Trời và con người. Chúng ta hãy tìm thấy. Bây giờ chúng ta hãy tìm. Bây giờ tôi muốn anh em tập trung chú ý trong năm phút kế tiếp hay như vậy. Hãy xem.

172 Con người dưới kế hoạch của ma quỷ đã cố gắng lập giáo hội vào sự hiệp nhất. Họ đã cố gắng lập-...giáo dục giáo hội đi vào sự hợp nhất, anh em biết điều đó, thông qua sự giáo dục, thông qua giáo phái. Họ đang cố gắng ngay bây giờ, Hội đồng Giáo hội Thế giới, đang diễn ra cố gắng mang tất cả những người Công giáo và Tin Lành với nhau và làm cho họ thành một. Đó là gì? Một kế hoạch của ma quỷ!

173 Anh em bảo, “Anh thật nhỏ bé lắm để nói điều đó.” Tôi rất nhỏ bé, nhưng Lời của Đức Chúa Trời tôi thì vĩ đại vô cùng, tôi sẽ nói với anh em điều đó. Trời đất sẽ qua đi, nhưng Nó sẽ không qua đâu. Không phải là người nói điều đó, chính là Ngài mà—Ngài mà—Ngài đã nói điều đó trước tiên. Tôi chỉ đang nói những gì Ngài đã phán, tôi đang xưng nhận Lời Ngài.

174 Nó ở dưới ảnh hưởng ma quỷ! Nó được chứng minh trong Lời ở đây, ngay sáng nay trước anh em, rằng điều đó là thuộc về ma quỷ. Bất kỳ tổ chức nào trong đó. Con người, dưới kế hoạch của ma quỷ, cố gắng đặt tên cho dân sự thành sự hiệp nhất.

175 “Tất cả quý vị hãy đến gia nhập Phúc Âm Ngũ Tuần. Hãy gia nhập giáo hội Hiệp Nhất. Hãy gia nhập Hội Thánh của Đức Chúa Trời. Hãy gia nhập Giám Lý. Tất cả chúng ta là một.” Các người một nhóm những kẻ giả hình, có bề ngoài tin kính mà chối bỏ Quyền phép đó. Và Lời Đức Chúa Trời làm rung chuyển ngay trước các người, và quý vị sợ hãi để tấn công Nó. Tại sao Đức Chúa Trời đã không tỏ cho thấy chính Ngài lúc đó, nếu quý vị ở

cùng Đức Chúa Trời? Tại sao quý vị không làm công việc của Đức Chúa Trời? Làm sao quý vị có thể có hình thức đó, và đi đạo và chối bỏ Ngài, thậm chí gọi công việc thực sự của Đức Chúa Trời là Bê-ên-xê-bun? Nó tỏ cho thấy, các người một đám thuộc viên giáo hội có giáo dục! Chúa Jê-sus phán, “Các người thuộc về cha các người, là ma quỷ!” Đúng! Tôi chắc chắn anh em hiểu tôi có ý nói gì. Một cách chắc chắn. Tại sao người nào đó không tấn công Nó? Quý vị biết Đức Chúa Trời ở đằng sau Nó. Đức Chúa Trời sẽ hành động với Lời Ngài.

<sup>176</sup> Con người làm điều đó, họ xây tháp Ba-bên khác. Họ làm gì? Họ cố gắng tỏ cho thấy...Hãy nhìn vào Hội đồng Giáo hội Thế giới bây giờ. Anh giáo, Công giáo La-mã, Giám Lý, Trưởng Lão, Ngũ Tuần, và tất cả họ kết hiệp với nhau, Khoa học Cơ-đốc giáo, và nhiều nhóm tôn giáo quá khích mà thậm chí chối bỏ sự sinh ra đồng trinh, chối bỏ Thần Tánh của Chúa Jê-sus, làm cho Ngài thành ba người, cố để tôn thờ ba thần, chối bỏ sự sanh ra đồng trinh. Một số người trong họ chối bỏ Huyết. Một số trong họ chối bỏ những phép lạ của Ngài. Gần như, tất cả họ đều vậy. Và rồi—rồi họ cố kết hiệp như thế lại với nhau, làm sao anh em có thể làm điều đó? Nó là cái tháp do con người làm nên. Nó sẽ đổ xuống giống như tháp Ba-bên đã đổ.

<sup>177</sup> Nhưng Đức Chúa Trời phán, “Chẳng phải bởi quyền thế, chẳng phải bởi năng lực; bèn là bởi Thần Ta, Chúa phán. Đó là cách Ta sẽ hiệp nhất Hội thánh Ta. Không phải bởi tổ chức, không phải bởi giáo dục, không phải bởi những nhà thần học; nhưng bởi Thần Ta, Chúa phán vậy, Ta sẽ mang chiên của Ta lại với nhau.” Ô, chao ôi! Và khi Ngài làm, điều gì xảy ra? Và các dấu hiệu của Ngài sẽ làm chứng về điều giống như vậy. Đó là cách mà Y-sơ-ra-ên có thể nói, trước khi họ pha tạp với dân Mô-áp. Đã có một Trụ Lửa ở trên họ. Vâng, thưa quý vị. Ngài sẽ làm gì? Ngài sẽ làm chứng, cùng một lời làm chứng. Nhưng sau khi họ mất sự hiệp nhất và vì vậy với Đức Chúa Trời, đã phân rẽ sự hiệp nhất của họ giữa họ và Đức Chúa Trời, và đã đi vào với dân Mô-áp và những dân khác, tất cả chiến thắng đã thất bại. Họ đã ở lại trong đồng vắng thêm bốn mươi năm nữa, cho đến khi Đức Chúa Trời

dấy lên một nhóm khác để đi qua và làm trọn kế hoạch của Ngài. Đó là chính xác những gì họ đã làm.

<sup>178</sup> Bây giờ hãy xem. Song khi Đức Chúa Trời mang hội thánh lại cùng nhau với Thánh Linh Ngài, họ sẽ có những dấu hiệu của Ngài về Đức Chúa Trời hằng sống ở giữa họ. Loại dấu hiệu gì? Khi Đức Chúa Trời phân rẽ Y-sơ-ra-ên ra khỏi Ai-cập, Đức Chúa Trời đã ban cho Môi-se và Y-sơ-ra-ên một dấu hiệu của Trụ Lửa. Đúng không? Một vị tiên tri. Khi Ngài phân rẽ Áp-ra-ham khỏi Lót, đã có một Thiên sứ đến với ông, mà có thể phân biệt những tư tưởng và những ý định của lòng. Dấu hiệu! Halêlugia.

<sup>179</sup> Bây giờ những giáo phái này bị mắc trong giáo hội này, cố lập nên một sự hiệp nhất giống như ở Ai-cập, giống như trong—trong vườn Ê-đen, và vân vân, dưới ảnh hưởng to lớn này họ có.

<sup>180</sup> Nhưng, hãy nhìn, tôi muốn hỏi anh em đôi điều. Khi Đức Chúa Trời phân rẽ Y-sơ-ra-ên, Ngài ban cho họ một dấu hiệu Siêu nhiên, một Trụ Lửa. Ngài ban cho họ một vị tiên tri. Ngài đã làm gì với Áp-ra-ham? Ngài làm gì mỗi lần? Hãy tỏ cho tôi thấy một vị tiên tri được Đức Chúa Trời xúc dầu ở giữa vòng họ. Ngài đã lập hội thánh của Ngài bởi các sứ đồ và các tiên tri và các giáo sư và những nhà truyền giảng Tin lành với nhau. Halêlugia! Thế đấy. Hội thánh, một lần nữa, giống như Ngài đã kêu gọi Y-sơ-ra-ên ra khỏi. Tôi đã nói với anh em tôi sẽ trở lại với điều đó. Vâng, thưa quý vị.

<sup>181</sup> Không có các tiên tri được Đức Chúa Trời bổ nhiệm ở giữa vòng họ, không, thưa quý vị, giống như họ đã ở với Y-sơ-ra-ên và họ. Đó là gì? Cái tháp của ma quỷ một lần nữa.

<sup>182</sup> Bây giờ, sự Đến thật sắp xảy ra, sự Tái Lâm của Chúa Jêsus, Ngài đang tập hợp những người được Chọn của Ngài lại với nhau. Tôi tin điều đó. Ồ, họ sẽ đến từ phương Đông và phương Tây. Xác chết ở đâu, chim ưng sẽ nhóm lại ở đó. Ồ, chao ôi, đó là gì? Ngài đã có sự hiệp nhất của Ngài, sự hiệp nhất thực sự của Ngài, bày tỏ chính Ngài ở giữa họ; từ trong mọi giáo phái, mang những người tuyển Chọn của Ngài đến với nhau từ tất cả các loại giáo hội, từ khắp mọi nơi, mang ra các con cái của Ngài, xếp vào ngay hàng thẳng lối với Lời Ngài. Điều gì?



<sup>183</sup> Bây giờ, sự Tái lâm của Chúa Jêsus thật sắp xảy ra, sự đến của sự phán xét, Ngài đang kêu gọi những người được tuyển Chọn của Ngài với nhau trong sự hiệp nhất với chính Ngài, với cùng một loại chức vụ mà Ngài đã có. Anh em biết cách mà tôi đã định hình trong các Thời đại Hội thánh như thế nào, cách đây không lâu ở đây, về cái—cái tháp lớn đã được xây, gọi là kim tự tháp, nhưng tảng đá đỉnh đã chưa hề được đặt lên nó. Hãy nhớ cách mà tín đồ Lutheran đã đến, sau đó những người theo Wesley trong thiểu số, và rồi xuống tới Ngũ Tuần. Và bây giờ Ngài đang làm gì, đang kêu gọi từ đó. Ngài đã làm gì? Ngài đã gọi ra những người được Chọn, để làm nên Lutheran; Ngài đã gọi ra những người được Chọn, ra khỏi Lutheran, để làm nên người theo Wesley; Ngài kêu gọi dân được tuyển Chọn, ra khỏi đó, để làm nên người Ngũ Tuần; bây giờ Ngài đang kêu gọi những người ngũ tuần được tuyển Chọn ra khỏi, để làm hòn đá đỉnh đến trong tháp. Chính cùng một loại chức vụ đang đóng lại ngay trên tháp, đang kêu gọi con cái của Ngài từ mọi giáo phái và tất cả những giai tầng của cuộc sống.

<sup>184</sup> Ngài đã làm gì? Ngài đã đặt với họ những giáo sư thật, những vị tiên tri thật là những người ở lại với Lời Ngài, Kinh Thánh. “Chiên Ta nghe Tiếng Ta,” Chúa Jêsus đã phán. Nếu đó đã là Tiếng Ngài lúc đó, thì cũng là Tiếng Ngài bây giờ. Bất cứ điều gì nghịch lại Tiếng đó, thì không phải là đồ ăn của chiên. Chúng sẽ không theo nó. Ồ, thưa anh em. Từ phương Đông, từ phương Tây, ra từ mọi giáo phái, ra từ mọi tổ chức, họ đến từ phương Đông và phương Tây, tập trung lại với nhau! “Chúng ta sẽ dự tiệc với Vua, ăn tối như những khách của Ngài, những người hành hương này thật phước biết bao! Ngắm xem gương mặt hào quang của Ngài lấp lánh tình yêu Thiêng thượng; phước cho những người dự phần về ân điển Ngài, như những châu ngọc trên vương miện Ngài tỏa sáng. Chúa Jêsus chẳng bao lâu nữa sẽ đến, những thử thách của chúng ta rồi sẽ chấm dứt.” Halêlugia! “Chuyện gì xảy ra nếu Chúa chúng ta đến trong phút này cho những người tự do khỏi tội lỗi? Rồi điều ấy mang đến cho anh em sự vui mừng, hay buồn phiền và thất vọng lớn? Song khi Chúa chúng ta đến trong vinh quang, chúng ta sẽ gặp Ngài trên không trung.” Halêlugia!

Vâng, thưa quý vị.

<sup>185</sup> Đó là gì? Với những giáo sư được Đức Chúa Trời sai đến sẽ ở lại sống đúng với Lời, với Hội thánh chân thật, không đòi đổi một chấm một nét cho dù tổ chức có nói gì đi nữa. Họ không liên quan gì với nó cả. Các vị tiên tri; không phải ngụ tin, cái gọi là vậy, nhưng là một vị tiên tri chân thật có CHÚA PHÁN NHƯ VẬY, và đúng chính xác mọi lần. Đó là những gì Ngài đã gửi đến trong Hội thánh Ngài. Đó là những gì Ngài phán Ngài sẽ làm. Hãy tin vào Lời; không phải là tín điều, không phải là giáo điều, nhưng là Lời. Và, bằng cách làm điều này, Ngài bày tỏ chính Ngài trong họ bởi sự khẳng định Lời Ngài, tạo nên Đời sống giống như Ngài đã từng sống, sống lại lần nữa, làm ứng nghiệm Lời Ngài. Ô, chao ôi!

<sup>186</sup> Hãy lắng nghe kỹ. Cô-rinh-tô Nhất 4:20, nói, “Vương quốc Đức Chúa Trời là Lời Ngài đã làm nên năng lực.” Nếu anh em muốn ghi câu đó xuống, Cô-rinh-tô Nhất 4:20. Vương quốc Đức Chúa Trời là Lời Đức Chúa Trời đã làm nên năng lực. Vương quốc của Đức Chúa Trời là gì? Là ở trong anh chị em. Vương quốc ở trong anh chị em. Và khi Lời đi vào đó, Lời này bắt đầu cái gì? Lời chuyển hóa chính Nó thành quyền phép, khiến cho Nó nói một cách chính xác những gì Nó đã nói.

<sup>187</sup> Anh em không thể nói “Nó nói *điều này*,” và Nó nói điều *Này*, và làm cho Nó có tác dụng. Anh em phải nói giống như Nó nói. Điều ấy tạo nên sự xưng nhận. Không phải nói, “Ồ, Nó được đánh bóng lên một chút ở đây, ta sẽ có sự khôn ngoan hơn, ta sẽ tốt hơn đứng ở trên đây.”

<sup>188</sup> Anh em ở lại với Lời. Nó đó, đấy. Và Nó làm cho Nó quyền phép. “Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi.” Chúa Jêsus đã phán, trong Phúc âm Giảng 14:12, “Nếu các người cứ ở trong Ta và Lời Ta ở trong các người.” Không, tôi xin lỗi, đó không phải những gì Ngài đã phán ở đó. Ngài phán, “Người nào tin Ta, các công việc Ta làm người cũng sẽ làm. Nếu các người cứ ở trong Ta và Lời Ta ở trong các người, các người có thể cầu xin những gì các người muốn và sẽ được điều đó. Nếu các người cứ ở trong Ta và Lời Ta ở trong các người.”

189 Đó là gì? Anh em phải sống với Lời, để cho chính mình chết đi. Tôi được thuyết phục rằng nhiều người trong chúng ta, thưa các bạn, đã nhận lãnh Đức Thánh Linh, nhưng chúng ta chỉ nhận đủ Đức Thánh Linh trong chúng ta để làm cho chúng ta đến một chỗ mà chúng ta không muốn nói dối, chúng ta không muốn ăn cắp, chúng ta không muốn làm bất kỳ điều gì. Nhưng Đức Chúa Trời muốn đổ đầy mỗi thớ thịt của Hội thánh Ngài, Ngài muốn đổ đầy suy nghĩ của anh em và Ngài muốn đổ đầy tâm trí của anh em. Ngài muốn đổ đầy từng chút của anh em, chỉ làm cho anh em trọn vẹn, hoàn toàn chết với chính mình hay chết với suy nghĩ của anh em, thật sự đầu phục trong Đức Chúa Trời cho đến lúc Lời Ngài hoàn toàn sống ngay qua anh em. Anh em không biết bất kỳ điều gì khác ngoài Lời Đức Chúa Trời, thật sự ở lại ngay với Lời Ngài, Nó là Sự Sống. “Các Lời của Ta là Sự Sống,” Chúa Jêsus đã phán vậy. Ngài đã đặt với họ, các giáo sư tin vào Kinh Thánh, các vị tiên tri nói Lẽ thật, để nói, tỏ cho thấy lời tiên tri giống như vậy mà họ đã luôn nói ra qua thời đại. Ngài đã làm gì? Ngài đang tỏ chính Ngài sống động ở giữa vòng họ, khẳng định Lời Ngài. Lời Ngài, Vương Quốc Đức Chúa Trời là Lời Chúa đã làm nên quyền phép.

190 Trong khi, những giáo phái này dựa trên lý lẽ con người, dựa trên lý lẽ con người. Hãy lắng nghe kỹ bây giờ. Họ...Chúng ta không dựa trên những lý lẽ của con người. Châm ngôn, chương thứ 3, câu thứ 5, nói, “Chớ nương cậy nơi sự thông sáng của con.” Hiểu không? Đừng làm thế, cho dầu Lời Đức Chúa Trời *dường như* thế nào đi nữa.

191 Anh em nói, “Ồ, dường như thật tốt theo cách này.”

192 Đó không phải là những gì Nó là. Nó là Lời Đức Chúa Trời, hãy nhận lấy Nó theo cách mà Ngài đã nói Nó. Ê-va đã nói...Satan đã nói với Ê-va, “Ta biết Đức Chúa Trời đã nói Thế, nhưng Nó thực sự không có ý thế. Nó có nghĩa là điều này.” Và nàng tin nó. Nàng tin nó. Điều đó đã phá vỡ sự hiệp nhất, làm tan vỡ mối thông công, phá vỡ sự hợp nhất, phá vỡ thế giới, làm tan vỡ đời sống, làm tan vỡ mọi thứ!

193 Và người mà không tin một Lời Đức Chúa Trời, nó là tan vỡ toàn bộ mối thông công và tất cả. Đúng! Chúng ta tin Nó hay chúng ta không tin Nó. Chúng ta hãy ở lại với Nó! Đức Chúa Trời đã phán vậy, và chúng ta hãy ở lại với Nó. Nhiều điều mà tôi phải bỏ bằng ở đây, vì đã quá giờ rồi.

194 Giống như những lần xưa, trong quá khứ khi con người đã làm điều này, nó đã mang sự phán xét của Đức Chúa Trời vào trong thế gian. Tháp Ba-bê-lôn, sự hiệp nhất con cái của Ca-in với con cái của Sét, đã mang sự đoán xét cho thế gian. Nó luôn luôn mang sự phán xét của Đức Chúa Trời đến với thế gian. Hiểu không? Ồ, sự hiệp nhất thật với Ngài sẽ đẩy lên trong sự phán xét, trên nó, giống như Nô-ê đã làm trong sự phán xét đó với gia đình ông. Nô-ê công nghĩa và gia đình ông đã đi qua những sự phán xét. Họ đã làm gì? Họ đã đi!

195 Anh Lee Vayle, nếu anh nắm giữ điều này, nó đây này. Đó là vấn đề duy nhất mà chúng tôi bất đồng, anh ấy tin Hội thánh sẽ trải qua sự phán xét. Tôi không thấy điều đó. Tôi không tin điều đó.

196 Nô-ê đã không hề đi qua những sự phán xét, ông đi trên sự phán xét. Áp-ra-ham đã không hề có ngọn lửa nào, ông đã ra khỏi ngọn lửa. Y-sơ-ra-ên đã không ở trong những sự phán xét của Y-sơ-ra-ên, nó đã được phân rẽ ra khỏi ngọn lửa, ra khỏi những sự phán xét. Hội thánh sẽ vượt lên trên sự phán xét, trong con tàu của Đức Thánh Linh, được cất lên khỏi địa cầu.

197 Sự việc này của Hội đồng Giáo hội này chẳng là điều gì khác trong thế gian ngoài một—một sự khuấy động của trình nữ khờ dại, bị bỏ lại đây trên trái đất để đón lấy anti-christ. Nhưng Hội thánh thực sự của Đức Chúa Trời sẽ nổi lên giống như Nô-ê ngày xưa, và đi tiếp vào trong sự Vinh Hiển chắc chắn như tôi đang đứng ở đây. Đó là lý do Ngài đang thu gom họ lại với nhau. Đó là những gì Tiếng đang nói hướng tới hôm nay. Đó là những gì Đức Chúa Trời đang làm, đang tập hợp lại một từ Los Angeles, và một từ Philadelphia, và một từ Georgia, và vân vân. Tập hợp họ lại với nhau, dân sự của Ngài đang sẵn lòng tin Lời của Đức Chúa Trời hằng sống. “Như việc đã xảy ra trong thời Nô-ê thể

nào, sự hiện đến của Con người cũng sẽ giống như vậy, trong đó chỉ một ít người được cứu, thật rất ít người.” Được rồi, con tàu Đức Thánh Linh của chúng ta sẽ nổi lên ngay trên những sự phán xét của Đức Chúa Trời, vì chúng ta đã được phán xét rồi, khi chúng ta xưng nhận Chúa Jêsus, và Ngài đã nhận lấy sự phán xét của chúng ta.

<sup>198</sup> Những giáo phái này, mặc dầu vậy, rất cứng đầu! Họ giống như Ê-va, nàng muốn sự khôn ngoan của nàng bất kể Lời Đức Chúa Trời là gì. Nim-rốt muốn có cái tháp của mình, bất kể, lời Kinh Thánh hay không! Họ ương ngạnh cứng đầu! Ê-va biết rõ hơn. Sết biết tốt hơn để không sa ngã vì họ những người đàn bà xinh đẹp. Y-sơ-ra-ên biết tốt hơn để thoát khỏi tội tà dâm đó. Anh chị em cũng vậy! Nhưng một vài người rất cứng đầu ương ngạnh, bất kể lời Kinh Thánh hay không phải Kinh Thánh! “Ôn Chúa, mẹ tôi là tín đồ Trưởng Lão! Tôi cũng sẽ như vậy.” Tiếp tục, tiếp tục như thế là điều duy nhất mà anh chị em có thể làm. Đức Chúa Trời thương xót cho linh hồn tội lỗi của anh chị em. Làm sao anh chị em sẽ thoát được nó, khi anh em biết đó là lẽ thật? Và nếu anh chị em thấy Lời Chúa, mà vẫn không tin Nó là Lẽ thật, thì có điều gì đó sai trật với sự phân biệt thuộc linh của anh em. Điều đó hoàn toàn chính xác. Hãy nhìn khắp quốc gia và thấy những điều này đang xảy ra. Chúng ta đang ở trong thời kỳ sau rốt, thưa các bạn. Có phải chúng ta vừa mới đi qua các Thời đại Hội thánh và biết những gì sẽ xảy ra trong thời đại Hội thánh Lao-đi-xê không? Há chẳng phải chúng ta vừa mới đi qua điều đó? Anh chị em hiểu tôi muốn nói gì không? Chúng ta đang ở kỳ cuối cùng.

<sup>199</sup> Đức Chúa Trời đang tập hợp người được Chọn từ bốn phương trời. Ngài phán Ngài sẽ sai các thiên sứ và tập hợp họ. Đúng vậy không? Tập hợp họ lại với nhau, phân rẽ họ khỏi cỗ lũng. A-men. Cỗ lũng sẽ bị đốt cháy, không phải là lúa mì. Đúng.

<sup>200</sup> Nhưng, họ thật ương ngạnh, họ sẽ có điều đó hay không, chẳng có gì quan trọng. Ô!

<sup>201</sup> Nhưng những Người đã được chọn của Đức Chúa Trời được lệnh ra khỏi giữa vòng họ. “Các người hãy phân rẽ,” Đức Chúa

Trời phán, “và Ta sẽ nhận các ngươi. Đừng đá động đến các thứ thế gian của họ, và Ta sẽ là Cha, hay Đức Chúa Trời các ngươi, và các ngươi sẽ là những con trai và con gái của Ta. Chớ mang ách chung với những kẻ chẳng tin, nhưng hãy ra khỏi nó!” Đức Chúa Trời muốn sự phân rẽ khỏi thế gian. Ngài muốn được hiệp nhất hóa với anh chị em, chính Ngài. Và không một chương trình do con người tạo ra nào của tổ chức, giáo phái, hay bất kỳ những lý thuyết do con người tạo ra nào sẽ từng có. Nó sẽ cần Đức Chúa Trời, Đức Thánh Linh, trong anh chị em, để hiệp nhất anh chị em với Đức Chúa Trời. Và làm thế nào anh chị em biết mình có Nó? Đức Thánh Linh đã viết Lời sẽ làm chứng với mọi Lời; và những điều giống như vậy mà Đức Thánh Linh đã làm ở trong Cựu Ước, Ngài sẽ làm trong Tân Ước; sẽ làm bây giờ giống như vậy, bởi vì Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi. Và anh chị em không mang ách với các tổ chức và thế gian. Anh em không mang ách với họ. Chính anh chị em đừng mang ách với họ, nhưng hãy ra khỏi họ! Anh chị em được mang ách với Đấng Christ. A-men. Được mang ách với Chúa Jêsus Christ.

<sup>202</sup> Kinh Thánh nói, trong những ngày sau rốt sẽ có những giáo hội, tháp Ba-bên khác giống vậy. Họ sẽ có bề ngoài tin kính, và chối bỏ Lời và Quyền phép của Đức Chúa Trời, Quyền phép của Lời Ngài. Và Lời là gì? Vương quốc của Đức Chúa Trời là gì? Chúng ta phải thuộc về Vương quốc của Đức Chúa Trời trước khi chúng ta từng có thể là những thần dân của Nhà Vua. Bao nhiêu anh chị em biết điều đó, hãy nói “A-men.” [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Ồ, làm thế nào anh em đi vào trong Vương quốc? Vương quốc của Đức Chúa Trời là Lời Đức Chúa Trời đã được làm nên trong quyền phép. A-men. Đã làm nên quyền phép; cất đi tội lỗi, ban cho những dấu hiệu. Loại dấu hiệu gì? Nếu Nó là Lời không thay đổi đã mang Môi-se ra, Nó sẽ mang dấu hiệu giống vậy.

<sup>203</sup> Điều giống vậy đã phân rẽ Lót hâm hẩm. Vậy thì, chúng ta biết Lót thì hâm hẩm, và Chúa Jêsus phán đó sẽ là dấu hiệu của thời kỳ cuối cùng. Lót hâm hẩm đang ngồi nơi kia, ông sùng đạo,

chắc chắn, ông và vợ ông. Và họ thuộc về tất cả các loại tiệc tùng, và ông là thị trưởng của thành phố, và, ồ, có nhiều điều diễn ra. Ông rất là ngoan đạo. Ông có thể tiếp đãi những nhà truyền giáo và tất cả họ đi ngang qua, ông đều tiếp đãi tốt cách đó. Nhưng, ồ, thưa anh em, ông không phải là người được Chọn đó.

204 Hãy nhìn những gì đã xảy ra! Tại sao? Cùng một Đức Chúa Trời đã phân rẽ và đến với Áp-ra-ham và tỏ cho ông thấy sự chứng thực của sự phân rẽ của ông...Ừm! Ôi Chúa! Thật tôi ao ước tôi có thể—ao ước tôi có thể thật sự làm điều gì đó để cho anh em hiểu Nó. Đức Chúa Trời đã tỏ cho Áp-ra-ham thấy, rằng ông phải tự phân rẽ, Ngài đã tỏ cho ông thấy sự chứng thực của điều đó, rằng Ngài đã ở với ông và ở ngay giữa ông. Và Chúa Jêsus đã phán việc giống như vậy sẽ xảy ra trong những ngày sau rốt. Áp-ra-ham đã không phải là một dân, ông ở trong thiếu số, nhưng Đức Chúa Trời đã ở cùng với ông. Ngài đã phân rẽ ông lúc đó. Chúng ta phải tự phân rẽ trong những ngày sau rốt này.

205 Và nếu Đức Chúa Trời đã ban cho Môi-se một dấu hiệu, cho Y-sơ-ra-ên, vị tiên tri được xức dầu, một Trụ Lửa, thì cũng đã ban cho Áp-ra-ham một dấu hiệu. Ngài—Ngài đã ban một dấu hiệu cho Y-sơ-ra-ên. Ngài đã ban một dấu hiệu cho các môn đồ. Cùng dấu hiệu, mỗi lần! Cùng dấu hiệu, Trụ Lửa!

206 Phao-lô, khi ông trên con đường đi xuống Đa-mách, ở đó chiếu sáng một Trụ Lửa trước mặt ông, thậm chí mắt dầu mở nhưng không thấy chi, đánh ông quy gối xuống. Chẳng một ai khác thấy được Nó. Mọi người đang đứng chung quanh, họ đã không nhìn thấy Nó. Và một Tiếng nói, “Hỡi Sau-lơ, sao ngươi bắt bớ Ta?”

207 Ông hỏi, “Lạy Chúa, Ngài là Ai?”

208 Ngài đáp, “Ta là Jêsus.” Một dấu hiệu! Và ông đã là gì? Sứ đồ cho các dân Ngoại. A-men.

209 Tại đây chúng ta đang ở trong kỳ sau rốt, đến từ phương Đông và phương Tây, Bắc và Nam. Chúng ta đang làm gì? Sẵn sàng cho sự Cất lên đó. Sẵn sàng cho...Giữ cho chính chúng ta đứng vững trong một vài phút cho đến khi mỗi thớ thịt đều được đầy đầy Đức Thánh Linh. Rồi Hội thánh sẽ được cất lên. Ồ, chao

ôi! Kêu gọi dân sự của Ngài cùng nhau với chính Ngài, trong sự hiệp nhất thật với chính Ngài, bởi vì đó là một Đức Thánh Linh của Ngài. “Bởi một Thánh Linh tất cả chúng ta đều được báp-têm cách cá nhân vào trong một Thân, chung một Thân thể của Đức Chúa Jêsus Christ.” Và Đức Chúa Jêsus Christ đang sống với Thánh Linh Ngài trong xác thịt của chúng ta, đang phục vụ Hội thánh và đang làm những việc giống như Ngài đã làm, như một—như một dấu hiệu, như một dấu hiệu cho thế giới, rằng chúng ta đang ở trong những ngày sau rốt, sẵn sàng cho sự Cát lên. Ồ, tôi yêu mến Ngài, còn anh chị em?

210 Tôi có một quyển sách ở đây, nhưng tôi không thể đi thêm chút nữa, chúng ta đang quá trễ. Có thể chọn nó lúc nào khác.

211 Chúng ta đang ở kỳ chung kết. Sự hiệp nhất. Anh em có thật là một với Đức Chúa Trời không? Đó là cách anh em sẽ phải có. Vâng. Chúng ta sẽ phải là một với Ngài cho tới khi...Hãy để tâm trí trong Đấng Christ ở trong anh em. Rồi Đấng Christ, tâm trí của Chính Ngài trong anh em sẽ nhận ra mọi Lời mà Ngài đã viết. Nó đã thực hiện trong các sứ đồ, phân chia đúng đắn Kinh Thánh, là Lẽ thật, đấy, Đức Thánh Linh. Nếu Nó là Lẽ thật, thế thì Ngài sẽ làm chứng về Nó bằng cách mang cùng dấu hiệu mà Ngài ban cho Môi-se, cùng dấu hiệu Ngài ban cho Áp-ra-ham, cùng dấu hiệu Ngài đã thực hiện bởi Đấng Christ, cùng dấu hiệu Ngài đã làm bởi Phao-lô. Chúng ta đang ở trong kỳ sau rốt. Ngài phán rằng điều đó sẽ xảy ra. Chúng ta đang ở trong kỳ sau rốt. Hội thánh, tập thể, đang tập hợp trong một sự hiệp nhất, một ở đây và một ở đó, lập nên.

212 Ngài phán, “Sẽ có hai người trên cánh đồng, Ta sẽ cất đi một.” Một. Nhìn xem, “Hai người trên cánh đồng,” đó là vào thì giờ ban ngày, mùa gặt, “Ta sẽ lấy đi một và để lại một. Sẽ có hai người nằm chung giường,” phía bên kia của thế giới, “Ta sẽ cất đi một còn một bị để lại,” vào sự đến của Con Người. Và điều đó sắp xảy ra, nó thật gần trong tầm tay.

213 Đừng! Đừng, A-đam! A-đam! Ê-va, A-đam ơi, xin để tôi kêu gào với các bạn, đừng lắng nghe lời nói dối của ma quỷ nữa. Hãy ở lại với Lời Đức Chúa Trời, Ấy là CHÚA PHÁN NHƯ VẬY. Hãy ở



lại với Lời Ngài. Phân rẽ khỏi Lời là đang phá vỡ mối thông công của anh em với Đức Chúa Trời, sự hiệp nhất của Đức Chúa Trời bởi Đức Thánh Linh. Thế thì nếu anh chị em nói anh chị em có Đức Thánh Linh mà không đồng thuận với Lời, thì anh chị em không ở trong sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời.

<sup>214</sup> Đây là sự hiệp nhất của Đức Chúa Trời, khi anh chị em... linh—linh mà anh chị em có đồng thuận với Lời này, và bày tỏ Lời này và làm cho Lời này có quyền phép để hành động cùng một cách mà Nó đã làm ở đó.

<sup>215</sup> Chúng ta hãy nói điều đó với nhau. Sự hiệp nhất [Hội chúng nói, “Sự hiệp nhất”—Bt.] với Đức Chúa Trời [“với Đức Chúa Trời”] là có [“là có”] Thánh Linh của Đức Chúa Trời [“Thánh Linh của Đức Chúa Trời”] trong anh em [“trong anh em”] đồng thuận [“đồng thuận”] với Lời [“với Lời”], tất cả Lời [“tất cả Lời”], toàn bộ Lời [“toàn bộ Lời”], và để làm cho Nó [“và để làm cho Nó”] được bày tỏ [“được bày tỏ”] trong quyền phép [“trong quyền phép”].

<sup>216</sup> Thế đấy, đó là sự hiệp nhất với Đức Chúa Trời. Khi quyền phép đó làm việc trong tôi, làm việc trong anh em, chúng ta là một. A-men! Anh Kidd, khi quyền phép của Đức Thánh Linh ở trong tôi làm việc trong anh, không có sự bất đồng nào, Lời ở tại đó. Nó làm việc. A-men. Nó tạo nên những gì Nó là, Đức Chúa Trời đã trở nên xác thịt trong anh em bởi Lời Ngài. Lời được làm nên quyền phép ở giữa vòng anh em, mọi Lời!

<sup>217</sup> Bây giờ, hãy nhớ, ma quỷ lấy thật nhiều của Lời đó, gần như chín mươi chín phẩy chín mươi chín phần trăm của Nó. Chín mươi chín phẩy chín mươi chín phần trăm đó, hẳn sẽ làm cho Lời thật hoàn toàn chính xác, nhưng rồi nó sẽ nhảy ra khỏi đây, và đó chính là cái gây nên sự chết ngay ở đó. Điều đó bẻ gãy sợi xích ngay ở giữa, làm anh em thất bại.

<sup>218</sup> Mọi Lời! Chúa Jêsus đã nói gì? “Người ta không chỉ sống nhờ bánh mà thôi, nhưng bởi mọi Lời!” Không phải bởi một vài Lời của Chúa người ta sẽ sống, không phải bởi chín mươi chín phẩy chín mươi chín phần trăm của Lời Đức Chúa Trời. Nhưng bởi mọi Lời phán ra từ miệng Đức Chúa Trời, con người sẽ sống bởi Đó.

219 Sa-tan đã đem Ngài lên nơi đó và nói, “Có lời chép rằng!” Thấy đó, giống như hăn đã nói với Ê-va, “Có lời chép rằng! Có lời chép rằng!”

Chúa Jê-sus phán, “Và cũng có lời chép rằng...”

220 Ngài phán, “Có lời chép, ‘Ngài sẽ ban các Thiên sứ gìn giữ Người.’ Kinh Thánh đã nói vậy!” Các bạn ơi, nó cũng là một học giả. “Có lời chép, ‘Ngài sẽ ban các Thiên sứ Ngài gìn giữ Người kéo e Người vấp chân Người nhằm hòn đá chông, và nâng Người lên.’”

221 Ngài phán, “Cũng có lời chép, ‘Người không nên thử Chúa là Đức Chúa Trời người.’”

222 Họ nói, “Chúng tôi có lời Kinh Thánh,” Công-vụ 19, “chúng tôi được báp-têm bởi Giăng.”

223 Phao-lô đã có điều gì khác, ông nói, “Điều đó không có tác dụng nữa.” Hiểu không? “Giăng chỉ làm báp-têm...” Không phải là ông không tin lời của Giăng. Ông nói, “Tôi sẽ nói cho anh em những gì Giăng đã nói. Giăng nói người báp-têm về sự ăn năn, không phải cho sự tha tội.” Của Lê đã không bị giết, đấy. Ông bảo, “Người làm báp-têm về sự ăn năn tội, nói rằng anh em nên tin Ngài Đấng đã đến.” Và khi họ nghe điều này, họ đã chịu báp-têm trong Danh Chúa Jê-sus Christ của chúng ta. Phao-lô đã đặt tay trên họ để đầy đầy Lời, và Đức Thánh Linh đã giáng trên họ. Họ bắt đầu nói tiên tri, nói tiếng lạ, tán dương ca ngợi Đức Chúa Trời, và thật là một thì giờ tuyệt vời! Ô, chao ôi. Hội thánh lớn như thế nào? Mười hai người. Vâng, Ô, Đức Chúa Trời không giải quyết với những con số lớn, Ngài giải quyết trong những tấm lòng thành thực. Chúng ta hãy có loại tấm lòng đó. Anh chị em có yêu Ngài không? Chúng ta hãy cầu nguyện.

224 Ô, người lang thang yêu dấu của tôi, anh em có nhìn vào những con gái Mô-áp hay anh em đã thấy những con gái (tôi đang nói về các giáo hội) của Ca-in? Họ đi lạc khỏi Lời xa chừng nào! Anh em có, bạn yêu dấu của tôi, anh em có để ý trong những ngày sau rớt những điều này đã ứng nghiệm không? Anh em có để ý mới đây về cách Lời Đức Chúa Trời đang được bày tỏ như thế nào không? Cách mà cuộc phục hưng mà một thời giáng xuống

đã im lặng dần, không còn để lại gì nhiều thế nào không? Đó là gì? Đó là áng mây đen trước giông bão. Những sự phán xét đã sẵn sàng. Anh em có định nghĩa được những điều này không? Anh em có so sánh Kinh Thánh với Kinh Thánh, Lời Kinh Thánh với Lời Kinh Thánh, chứng cứ với chứng cứ không? Anh em có so sánh Lời của Chúa Jêsus mà Ngài phán rằng ma quỷ trong những ngày sau rốt...nó sẽ thật gần gũi, giống như người thật, cho đến nỗi nếu có thể được nó sẽ lừa dối mọi người ngoại trừ những người được Chọn, Người được Chọn. Cứ suy nghĩ, sự giảng dạy Thánh Kinh đó sẽ thật gần gũi! “Ồ, chúng tôi tin vào Đức Thánh Linh, chúc tụng Chúa mãi mãi! Chúng tôi có Đức Thánh Linh, chúng tôi nói tiếng lạ.” Và rồi quay lưng đi và chối bỏ Lời không? Vâng. Đấy, sẽ lừa dối chính những người được Chọn nếu có thể được.

225 Nếu có người nào đó tại đây mà sống không đúng với Đức Chúa Trời, nếu có người nào đó ở đây đau ốm hay khốn khổ... Có những chiếc khăn tay và các thứ đang nằm tại đây, tôi sẽ cầu nguyện trên chúng. Tôi không quan tâm những gì anh chị em cần. Mọi lời hứa trong Sách thuộc về anh chị em. Nó là của anh chị em.

226 Vậy thì, tôi đã mang đến cho anh em Lời, mang Nó từ Sáng thế ký xuống cho đến ngày nay mà chúng ta đang sống, chỉ dựa vào các chỗ và tỏ cho anh em thấy. Tôi có thể dựa vào nhiều trăm chỗ bên cạnh chỗ đó, tôi không có thời gian. Nhưng chắc chắn, trong điều đó, anh em có thể thấy rằng thứ tổ chức này là bỏ ra ngoài. Nó là quan niệm sai trật của ma quỷ, cố gắng tổ chức con người với sự hợp nhất của tâm trí và suy nghĩ của riêng họ. Khi mà, chính là bởi Đức Thánh Linh mà chúng ta được kết hợp với Đức Chúa Trời như một. Và Đức Thánh Linh đồng thuận với Lời Đức Chúa Trời. Đấy, Kinh Thánh nói, Chúa Jêsus đã phán rằng họ thậm chí xưng nó ra, anh em thấy, “Lừa dối chính những người được chọn nếu có thể được.” Anh em có thấy chúng ta đang đứng đâu không?

227 Vậy thì hãy cầm lấy Lời Đức Chúa Trời này trong bàn tay đức tin đó. Anh em có nhu cầu gì sáng nay? Anh em có nhu cầu

phép báp-têm bằng nước trong Danh Chúa Jêsus Christ không? Hồ nước đã mở. Anh em có cần báp-têm bởi Đức Thánh Linh không? Ngài đang cố gắng đem con đường của Ngài vào trong anh em. Anh em cần sự chữa lành không? Ồ, chính Đức Thánh Linh chính Ngài, Lời đã được làm nên quyền phép, hiện ở đây ngay bây giờ, chính quyền phép của sự nhận biết bí mật của lòng đang nhìn ra trên hội chúng này ở đây bây giờ và nhìn thấy Quang Sáng đó đang quay chung quanh như ánh sáng rực rỡ. Tôi có bao giờ bảo cho anh chị em điều gì sai không? [Hội chúng nói, “Không.”—Bt.] Có bao giờ không?

228 Như—như vị tiên tri đã nói với Y-sơ-ra-ên trước khi họ có một nhà vua do con người lập nên, người nói, “Có bao giờ ta bảo các ngươi điều gì...Có bao giờ ta đã lấy tiền của các ngươi? Ta có từng xuống và xin tiền các ngươi và—và lái xe vòng quanh và sống trong những tòa lâu đài to lớn vĩ đại và xây dựng những thứ vĩ đại to lớn và lấy tiền từ các ngươi không? Ta có từng xin các ngươi một xu không?” “Không bao giờ.”

229 Tôi có bao giờ nói với các anh em điều gì trong Danh của Chúa ngoài những gì mà Đức Chúa Trời đã làm cho ứng nghiệm không? Tôi có bao giờ nói trong Danh Ngài ngoài những gì như vậy không? Tôi có bao giờ kể cho anh em một khả tượng trên cử tọa ngoài những gì chính xác người sống lại, một người lạ hay bất kể anh ta là gì, ngoài những gì anh ta nói “Đó là sự thật” không? Có bao giờ tôi bảo cho các anh chị em điều gì sai trật không? [Hội chúng nói, “Không.”—Bt.] Thế thì hãy để tôi bảo cho anh em giờ này, CHÚA PHÁN NHƯ VẬY, hãy nhận lãnh Đức Thánh Linh, Thánh Linh sẽ lấy Lời Đức Chúa Trời đặt trong những bàn tay đức tin, vận hành ngoài xa kia. Cả Vương quốc thuộc về anh em. Nó là của anh chị em, hồi các con cái.

230 Tại sao anh em đến từ Georgia, khắp đất nước, từ Ohio, từ Kansas, mọi nơi, vì một buổi nhóm nhỏ? Tôi nghĩ bây giờ bằng ghi âm đã tắt, vậy, tôi có thể nói điều này. Hiểu không? Tại sao anh em đến như thế này? Điều gì đã khiến cho anh em làm điều đó? Nó là gì? Tôi thấy nhiều người ở đây từ Arkansas, từ cách xa hàng trăm dặm.

<sup>231</sup> Đêm qua, đến thẳng từ Thành phố Kansas, một anh em Ba-Lan đang đứng đằng sau đó, đến, được dẫn dắt, nói, “Anh Branham, kể từ lần đầu tiên tôi nghe về anh ở bên kia Canada cách đây nhiều năm, những điều mà anh đã thấy và đã làm, tôi đã kiểm tra chúng xuyên suốt, tới lui và lên xuống,” và nói, “không một chỗ nào trong chúng đã từng bị sai trật.” Có lẽ anh là một tín đồ Công giáo người Ba-lan, và anh đã đến đây, nhận lấy những cuộn băng, đi ra và mở nghe chúng, gặp những sự chống đối. Quý vị mục sư truyền đạo mà nên ở cùng tôi và giúp đỡ chúng tôi, nhưng lại chối bỏ Quyền năng của nó, chối bỏ Lẽ thật của Lời, và tuyên bố mình có Đức Thánh Linh.

<sup>232</sup> Tôi đã không tự xưng mình là một tiên tri. Anh em đã làm điều đó. Nhưng, nếu là vậy, thì Lời của Chúa đến từ đâu? Làm sao chúng ta biết nó có thật hay không trừ phi có điều gì đó hỗ trợ nó? Đó là Lời của Đức Chúa Trời ở đây, Lời được chép. Và rồi nếu Lời đã được chép được hỗ trợ, thế thì chính là Đức Chúa Trời ở trong Lời đó làm cho Lời đó là thật. Phao-lô nói, “Hãy theo ta, như ta theo Đấng Christ.”

<sup>233</sup> Vậy, nếu anh em có nhu cầu Đức Chúa Trời vì bệnh tật, vì sự cứu rỗi, điều gì...hay thoát khỏi...Một vài chị em phụ nữ đã không có đủ ân điển để cho tóc mọc dài, một vài trong những người nam đã không có đủ ân điển để bỏ hút thuốc lá, một số trong những thầy giảng không có đủ ân điển để chấp nhận sự thật về phép báp-têm bằng nước trong Danh Đức Chúa Jê-sus Christ, một số trong các anh chị em những người đau ốm và đau đến chết, tại sao anh chị em không nhận lấy Lời này sáng nay. Bây giờ tôi sẽ nói cho anh chị em, Nó là xác thịt ở giữa vòng chúng ta! Hãy nhận Lời đó trong bàn tay anh chị em.

<sup>234</sup> Tại đây có treo một bức tranh trên tường, về Thiên sứ của Chúa, cũng là Đấng đã dẫn dắt dân Y-sơ-ra-ên, cũng là Đấng đã gặp Phao-lô, cũng là Đấng đã ở trong Đấng Christ. Và cùng một Đức Thánh Linh đó ở trong anh chị em, trong anh chị em, hiệp anh chị em lại như một. Điều gì làm cho tấm lòng của chúng ta xích lại trong hàng trăm dặm? Không có điều gì giống như thế trong đất nước. Họ đang đến với Lời.

235 “Có một nguồn suối đầy Huyết, từ hồng Em-ma-nu-ên phát nguyên, tội nhân tắm mình dưới suối huyết này, và sạch hết mọi gian ác liền. Từ khi bởi đức tin tôi thấy suối huyết Ngài tuôn đổ láng lai, đê mục của tôi ấy sẽ là tình yêu cứu chuộc, và cho đến khi tôi chết.”

236 Lạy Cha Thiên thượng của chúng con, đặt ở đây là bó khăn tay, bao tay, chúng có thể đi ra qua bưu điện. Con không biết ai đã đặt chúng ở đây, có lẽ là Billy, có lẽ những người tại đây trong thánh giá. Con thật sự cảm thấy phải làm điều này bây giờ, Chúa ôi. Chẳng có gì trong đôi bàn tay con, chẳng có gì trong con như một con người. Con không thể dựa trên sự thông hiểu con người của chính con. Con không hiểu tại sao điều này là vậy, nhưng con đang tuân theo những gì Ngài đã phán. “Họ đã lấy từ thân thể của Phao-lô, các khăn tay và các tạp-dề, và các tà linh đã đi ra khỏi dân sự.” Đó không phải là vì ông là một người vĩ đại, đó là bởi vì Đức Chúa Trời đã ở cùng với ông trong Lời và quyền phép. Và ông đã không bao giờ hỏi ý kiến các sứ đồ, nhưng đã tìm ra khi họ gặp nhau cùng Phúc âm đó, cùng hình thức báp-têm đó, cùng mọi việc mà họ đang làm, mắt đối mắt không thay đổi.

237 Giờ này con đang cầu xin, lạy Chúa, cho những người quý báu này mà đang tin Ngài, để Ngài sẽ chữa lành cho họ. Họ những người ở trong thánh giá, xin chữa lành họ, Chúa ôi. Xin cho đức tin của họ vươn lên và nắm chặt lấy Lời đó ngay bây giờ, và nói, “Hỡi ung nhọt, bệnh tật, điều ác, người có thể ra khỏi ngay, ta đang chém với Gươm của Đức Chúa Trời! Ta đang tin! Đức tin của ta mạnh mẽ. Ta đang ấn Gươm vào sâu. Hãy di chuyển ra khỏi đường lối ta! Ta đang đứng lên từ chỗ ngồi của mình, để trở nên mạnh khỏe.” “Con đang đặt bàn tay mình trên cha con, chị con, con của con, trên người láng giềng của con. Con đang tin. Lời Ngài là Lễ thật. Con ở trong sự hiệp nhất với Ngài. Các công việc mà Ngài đã nói Ngài làm, chúng con cũng làm. Lạy Chúa là Đức Chúa Trời, con tin mọi Lời. Và con đang đến phía trước, đang đến phía trước để tuyên xưng nó, lấy nó lên sáng nay.”

238 Ôi Đức Chúa Trời, làm sao con có thể suy nghĩ khi hội thánh đang di chuyển, khi Môi-se sợ hãi một chút dưới biển cả đó, ông

bắt đầu kêu lớn với Chúa. Và Chúa phán, “Tại sao người kêu van với Ta? Người kêu van với Ta để làm gì? Hãy nói và tiến tới! Há Ta đã không giao phó công việc cho người sao? Hãy nói đi!” Nói điều gì? Lời Đức Chúa Trời. “Nó ở trong người. Hãy nói và tiến tới. Đừng kêu van với Ta. Tiến tới đi.”

<sup>239</sup> Và, Chúa là Đức Chúa Trời, hôm nay con đến trong Danh Chúa Jêsus. Con đến vung Gươm đức tin này, tuyên bố sự hiệp nhất của Đức Chúa Trời và con người bởi Đức Thánh Linh, qua sự thương xót và của tế lễ của Đức Chúa Jêsus Christ Con Ngài. Con thách thức mọi ma quỷ trói buộc người nào trong bất kỳ cách nào trong tòa nhà này, dù là trai hay gái, đàn ông hay đàn bà. Con thách thức mọi bệnh tật. Con thách thức mọi nghi ngờ. Con thách thức mọi sợ hãi. Con thách thức mọi sự không tin kính, hãy ra khỏi cử tọa này trong Danh Chúa Jêsus Christ! Hãy ra khỏi hội chúng này, để chúng con có thể là một với Đức Chúa Trời và có thể hầu việc Đức Chúa Trời mà không có bệnh tật hay sợ hãi. Cầu xin quyền phép đó làm cho chúng con nên một với Đức Chúa Trời...Làm thế nào ma quỷ đó có thể quở chính nó quanh người đã được xức dầu? Làm thế nào ma quỷ đó có thể đứng ngoài đó và quở chính mình giống như Gô-li-át? Khi Đa-vít đi vào trong trại quân, và bảo, “Các người muốn nói các người để tên Phi-lit không chịu cắt bì đó đứng đó và thách thức đạo quân của Đức Chúa Trời hằng sống sao?”

<sup>240</sup> Ôi Đức Chúa Trời, xin làm cho những người nam và người nữ dấy lên trong quyền phép của Thánh Linh. Để cho kẻ không chịu trở lại đạo đó, ma quỷ chối bỏ đó mà đã làm hại nhân loại qua các thời đại, đứng đây và thách thức hội thánh của Đức Chúa Trời hằng sống sao? Hỡi Sa-tan, hãy lui ra, và ra khỏi, trong Danh Đức Chúa Jêsus Christ!

<sup>241</sup> Bây giờ, anh em mà có đủ sức mạnh để vung Gươm, vậy thì anh em đã hiểu đủ trong Lời Đức Chúa Trời để tuyên bố Nó là tài sản riêng của anh em, là người có thể lấy ra Lời Đức Chúa Trời bây giờ trong tay anh em, giữ Nó trong bàn tay đức tin, và nói, “Tôi đứng bên cạnh với Chúa. Tôi sẽ hiệp nhất với Đức Chúa Trời, từ nay trở đi. Tôi sẽ vung Gươm này của Thánh Linh trong

Lời này, và tôi sẽ chém ma quỷ với mọi lời hứa mà Đức Chúa Trời đã hứa với tôi.”

<sup>242</sup> Nếu anh chị em tin điều đó với tất cả tấm lòng, tôi yêu cầu anh chị em cách chân thành với tất cả tấm lòng, trong Danh Chúa Jêsus Christ, hãy đứng lên tại chỗ và tin nhận điều đó. Anh em có muốn nói điều đó không? Anh chị em có chân thành không? Lời có ở trong tay anh chị em không? Bàn tay của anh chị em là đức tin của anh chị em không? Hãy đưa tay thuộc thể của anh chị em lên với Đức Chúa Trời, thưa, “Lạy Chúa, bởi điều này, bởi bàn tay giơ cao con xin hứa suốt đời mình. Con xin hứa linh hồn của con, con xin hứa suy nghĩ của con, con xin hứa mọi sự với Lời Đức Chúa Trời. Xin để cho Đức Thánh Linh nhận lấy đức tin của con bây giờ và ban cho con điều đó. Xin cắt đứt mọi nghi ngờ ra khỏi con. Và, bởi đức tin, con nhận lấy lời hứa mà con đã cầu xin cho, giờ phút này.”

<sup>243</sup> Nếu anh chị em tin điều đó, hãy nói, “A-men,” giờ này. [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Hãy nói, “A-men,” một lần nữa. [“A-men.”] A-men, a-men, a-men! Thế thì, nếu anh chị em có ý nói điều đó bằng cả tấm lòng, trong Danh Chúa Jêsus Christ, tôi hứa với anh chị em những gì anh chị em cầu xin. A-men. Anh chị em tin điều đó với cả tấm lòng. Xin Chúa ban phước cho anh chị em.

Mời Anh Neville.





*SỰ HIỆP NHẤT* VIE62-0211

(Oneness)

Sứ điệp này được giảng bởi Anh William Marrion Branham, được ban phát bản gốc bằng tiếng Anh vào sáng Chúa nhật, ngày 11 tháng Hai, năm 1962, tại Đền tạm Branham ở Jeffersonville, Indiana, U.S.A., được lấy từ một băng ghi âm từ tính và được in nguyên văn bằng tiếng Anh. Bản dịch Tiếng Việt này được in và phân phát bởi Cơ quan xuất bản Voice Of God Recordings.

VIETNAMESE

©2018 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Thông báo bản quyền

Tác giả giữ bản quyền. Sách này có thể được in tại nhà dành cho việc sử dụng cá nhân hay được phát ra, miễn phí, như một công cụ để truyền bá Phúc Âm của Chúa Jêsus Christ. Sách này không được bán, sao chép trên quy mô lớn, đăng trên trang web, lưu trữ trong hệ thống phục hồi, dịch sang những ngôn ngữ khác, hay sử dụng dành cho việc xin ngân quỹ mà không có sự cho phép được viết rõ ràng của Voice Of God Recordings®.

Để biết thêm thông tin hay tài liệu có sẵn khác, xin vui lòng liên hệ:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)